



Inatsisartunut itaasortaq  
Jens-Frederik Nielsen, Demokraatit  
Inatsisartut

### § 37 naapertorlugu apeqqummut nr. 1 3. januar 2023-meersumut akissut

Aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat pillugu GE-mit aamma KNAPK-mit tusarniaanermi akissutit pillugit Inatsisartut suleriaasianni § 37, imm. 1 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqquteqarputit. Apeqqut immikkoortunnit akisassangortinneqarpoq.

1. *GE aamma KNAPK tusarniaanermut akissutigisimasaani eqqaaneqartutuut "Paasisimavarpuit, tusatsiakkanik ingerlaartoqartoq, pisortat tungaaniit isumaqartoqartoq, nalunaarutip annertooruujussuarmik piumasaqaatai aalisarnermik inuussutissarsiornermi pisariaqartuusut, ilaatigut peqqusersusaarnerit pisarsimammata aamma/imaluunniit/aalisarnermik inuussutissarsiortut tungaaniit taamaasiortoqartarsimammat."2 peqqutigalugu, nalunaarut (Aalisarnermut nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat) aalisarnermik inuussutissarsiortunut killilersuinerit sakkortuut pisariaqarluinnartut, oqartussat isumaqartut. Naalakkersuisut inuussutissarslutiqineqartumut nutaamik nalunaarusiortogarnissaanik isumaqarneranut tamanna peqquataasoq Naalakkersuisuniit uppernarsarneqarsinnaanerluni?*

Dato: 16-01-2023  
Sags nr.: 2023 - 453  
Akt. nr.: 22160145  
  
Postboks 269  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 63 55  
E-mail: apn@nanooq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

#### Akissut:

Tusatsiakkatut oqaatigineqartut oqartussanit ilisimaneqanngillat. Akerlianik isumaqarpunga aalisarnermik inuussutissarsiuteqarneq ataatsimut isigalugu angusaqarfialuartartoq inuussutissarsiutaasorlu inatsisink malinniffiusoq, tamannalu nakkutilliineq pillugu nalunaarutip 2023-meersup nutarternissaata piareersarnerani naalakkersuisoqarfiup inuussutissarsiortullu ataatsimiinnerinut atatillugu GE-mut KNAPK-mullu arlaleriarluni oqaatigineqartarpoq. Taamatut oqareerluni aalisarnermik inuussutissarsiummi – inuussutissarsiutut assigiinngitsut allat assigalugit – pasitsaassaqvinnermi politiinut unnerluutigineqartartunik annikinnerusunik annertunerusunillu unioqqutitsisoqartarpoq. Politiinut unnerluutiginninnerit amerlassusaannik maannakkut naatsorsuusiortogarnikuunngilaq.

Tamanna pillugu ilisimatitsissutigissavara Naalakkersuisut tusatsiakkat tunngavigalugit inatsisini malittarisassiunngisaannartut, kisiannili innuttaasut inuiaqatigiillu soqtigisaat aallunniarlugit sunniuteqartumik aqutsinissamut nakkutilliinissamullu pisariaqartunik malittarisassortartut.

- a. . Aalisarnermik inuussutissarsiuteqartuniit peqqusserluutigineqarsimmasutut

- b. *oqariartuutigineqartoq qanoq isikkodqameranik paasissutissiissutigineqarsinnaanerluni?*

Akissut:

Apeqquummut 1-imut akissut takujuk.

- c. *Peqquserlussimanermik oqariartuutigineqartoq piviusumik takussutissinneqarsinnaanerluni?*

Akissut:

Apeqquummut 1-imut akissut takujuk.

- d. *. Peqquserlussimanermut oqariartuutigineqartoq qanoq annertutigaa?*

Akissut:

Apeqquummut 1-imut akissut takujuk.

- i. *Pisinnaatitsissutit, nalunaarusiamik atuutilersitsisoqarneranik, aammalu peqquserlussimanermut oqariartuuteqartumut killissamik qaangiisoqarsimaneranik naliliinissamut siunertaqartumik aningaasatigut kingunissaanik nalilersuisoqarsinnaanerluni?*

Akissut:

Apeqquummut 1-imut akissut takujuk.

- ii. *Pisinnaatitsissutit, nalunaarusiamik atuutilersitsisoqarneranik, aammalu peqquserlussimanermut oqariartuuteqartumut killissamik qaangiisoqarsimaneranik naliliinissamut siunertaqartumik inuiaqatigiinnut kingunissaanik nalilersuisoqarsinnaanerluni?*

Akissut:

Apeqquummut 1-imut akissut takujuk.

2. *Peqquserluttoqarsimaneranik oqanartuuteqarneq Naalakkersuisut piviusunik takussutississinnaannngippassuk, nalunaarusiap pisinnaatitsissutaa tunngaveqartuuusussaq, taava Naalakkersuisut nalunaarusiaq taama isikkoqartillugu tunuartiinnarnissaanut iliuuseqarusussappat?*

Akissut

Naalakkersuisut aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat ilaatigut Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermet Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik EU-mit allagartaliissutit suliarineqartarnerinut, elektroniskinngorlugu nalunaarsuiviup atuutilersinnissaanut aamma Kalaallit Nunaanni aalisarnermet malittarisassat atuutitinneqarnissannut nakkutilliivik annertunerusunik sakkussaqartinniarlugu ersarissunik piginnaatitsinermi tunngavissiniarlugu akueraat. Naalakkersuisut tusatsiakkat tunngavigalugit malittarisassiorneq ajorput, aammalu aalisarnermik nakkutilliineq pillugu nalunaarut atorunnaarsileraarnagu.

3. *Peqquserlussimanermut piviusunik takutitsisoqarsinnaannngippat, nikerartitsinermut peqquserluuteqarsimanerup*

*annertussusaa nalunaarusiami pisinnaatitsissutit allassimasunut  
sanillersuunneqarsinnaallutik, taava Naalakkersuisut nalunaarusiaq taamatut  
isikkoqartillugu tunuartiinnassallugu iliuuseqarusussinnaappat?*

Akissut:

Apeqqummut 2-mut akissut takujuk

4. *Peqquserluuteqartoqarsimaneranik oqariartuuteqarnermut piviusunik  
takussutissiisoqarpas, GFLK tassunga qisuarialateqarsimanerluni?  
a. Tamanna pisimappat; GFLK tungaannit peqquserlussimanermut  
qisuarialateqartoqarsimannginneranut suna tunngavia?*

Akissut:

KANUAANA inatsisinik unioqqutitsinerit uppernarsarneqarsinnaatillugit unnerluussinissaq pillugu inassuteqaateqartarpooq, taannalu tamassuma kingorna unnerluussisussaatitaasunut tunniunneqartarpooq. Unnerluussisisoqassanersoq suliарlu eqqartuussivinni suliassanngortinnejassanersoq unnerluussisussaatitaasut nalilersortussaavaat.

5. *Inatsisaasimasi nakkutilliinermut suliassani, taamaasillunilu  
peqquserluttoqarsimaneranik oqariartuuteqarnermi nalunaarusiami  
tikkuaanissamut tunngavissaqamissamut pisinnaatitsisoqarnissaanik suunuku  
Naalakkersuisut amigaataanerarlugit isumaqartut?*

Akissut:

Aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 39, 20. december 2022-meersoq aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaannik nr. 23, 22. juni 2021-meersumik nutarterineruvoq. Nalunaarut 2022-meersoq inuussutissarsiortunit saaffiginnissutit arlallit tunngavigalugit suliарineqarpooq.

Taamanikkut naalakkersuisuusoq inuussutissarsiortunik  
ataatsimeeqateqartarnikuuvooq, ataatsimilinnerillu taakku tunngavigalugit  
nalunaarummi § 2, nr. 19-22, § 2, nr. 23, §§ 6-9, § 13, imm. 1, § 34, imm. 9  
aamma §§ 41-42 allanngortinneqarput. Inuussutissarsiortunit isornartorsiutit uku  
akuerineqanngillat. 1) EU-ip allagartaliissutaa pillugu GE-p isornartorsiuinera. 2)  
arsaarinnittarneq pillugu nalunaarummi aalajangersakkat, aamma 3) tillitanik  
pisineq pillugu nalunaarummi aalajangersakkat (unioqqutitsilluni pisanik  
pisinissamik, tunisinissamik tuniussinissamillu inerteqput) taamaalillunilu  
nalunaarummut nr. 23, 2021-meersumut sanilliullugu allanngortinneqarpatik.

Immikkoortut pingarnerit pingasut Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut  
akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmut pisariaqartut ataani allaaserineqarput.

**EU-imit allagartaliineq – Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut**  
Akuersissutinik Nakkutilliivik nunap erfalasoqarfiup nalunaarutaa naapertorlugu  
Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani oqartussaavoq aalisakkanik  
avammut tuniniaasartut EU-mi naalagaaffimmut ilaasortamut avammut  
tunisinissamik kissaateqarpata pisanik uppernarsaatinik pitsaassusiliisarnermi  
akisussaasoq. Pisat tunineqartut annertussusaannut uppernarsarneqartunut  
naapertuitinngippata pisanik uppernarsaatit pitsaassusilernissaat Kalaallit

Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutnik Nakkutillisoqarfip aalisarneq pillugu inatsimmi § 26, imm. 1 naapertorlugu itigartissinnaavai. Tunisassiat taamaattut IUU-mik aalisarnermeersinnaapput (unioqqutitsilluni aalisarneq). Pisat uppernarsaataasa pitsaassusilernissaasa itigartinnissaannut siusinnerusukkut piginnaatisisoqarnikuvoq, kisianni eqqartuussissuserisut suliffeqarfiat Poul Schmidt (Kammeradvokati) EU-imit allagartaliinerit pillugit suleqatigiissitaliamut – Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit, Sulisitsisunit, Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutnik Nakkutillisoqarfimmit, Polar Seafoodimit aamma Royal Greenlandimit ilaasortaaffigineqartumut - 26.maj 2020-meersumik allakkiaqarnikuvoq, tassani inassuteqaateqarpoq "pisat uppernarsaataasa pitsaassusilerneqarnissaannik qinnuteqaatinik suliarinnittarnerup aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 naapertorlugu nalunaarusiorluni malittarisassiornikkut siunissami pisortatigoortunngortinnissaa ileqqorissaarnissaq pissutigalugu nalequtissasoq." Piginnaatisinermi tunngavimmik kammeradvokatip isumaa suleqatigiissitalami amerlanerussuteqartut isumaqatigaat, akerlianik ikinnerussuteqartut marluusut kammeradvokatip isumaa isumaqatiginngilaat, ikinnerussuteqartutullu oqaaseqaateqarlutik. Suleqatigiissitaliap nalunaarusiaa ilangussatut 1-itut ilanngunneqarpoq.

**Arsaarinninneq** – Arsaarinninneq eqqartuussivimmí aalajangerneqassaaq, arsaarinninnerlu pinngitsaalíssummik taarsiissutitalimmik pigisanik piginnikkunnaarsitsinerunngilaq. § 48-mi aalajangerságaq aalisariut unioqqutitsinani aalisarsimappat aalisariutip pitsaasumik pineqarnissaanik kissaateqarneq pissutigalugu unioqqutitsinani useqarpat immikkut akuersinissamut periarfissiinarluni oqaasertalerneqarpoq. Aallaavik nalinginnaasuni tassaassaaq unioqqutitsilluni aalisarnermi usit tamarmik arsaarinnissutaassasut. Arsaarinninneq unioqqutitsinermut sanilliullugu naapertuunnersoq eqqartuussivii halilertortussaavaat. Arsaarinnitarneq pillugu malittarisassiornissamut piginnaatisissut aalisarneq pillugu inatsimmi § 34, imm. 3-mi allassimareerpoq. Pisanik, aalisarnermi atortunik angallammillu arsaarinnittoqarsinnaanera inatsimmi § 34, imm. 1 aamma 2-mi aalajangersarneqarpoq. Kisiannili pisat unioqqutitsinani ingerlatsinermi pisuusut uppernarsarneqarsinnaappat tamanna atuutissanngilaq. Oqaatigineqassaaq Kalaallit Nunaanni Politiit arsaarinnitarneq pillugu nalunaarummi aalajangersakkamut oqaaseqaateqarnikuunngitsut.

**Tillitanik pisineq** – aalisarneq pillugu inatsimmi § 26, imm. 2-mi malittarisassat nalunaarummi atuutilersinneqarput, taanna malillugu aalisarneq pillugu inatsimmut inatsilluunniit naapertorlugu malittarisassianut akerliusumik pisanik tunniussinissaq, pisinissaq tunisinissarlu inerteqqutaapput. Tillitanik pisineq pineqarpoq, tamannalu Kalaallit Nunaannut Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi ilaareerpoq, tak. § 111. Kisiannili pinerluttulerineq pillugu inatsimmi piaarisoqarsimanissa piumasaqaataasoq nalunaarummi inerteqquteqarnermik atuutilersitsinermi mianersuaalliorqarnerani pineqaatissiisoqarsinnaavooq.

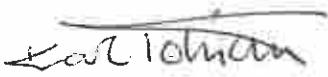
## 6. Naalakkersuisut pineqartumut allanik paassisutissiisinnanaanerlutik?

Akissut:

Naalakkersuisut nakkutilliineq pillugu nalunaarummik suliaqarnermut atatillugu aalisarnermik inuussutissarsiortut oqaaseqaataat misissoqqissaarnikuuaat, inuussutissarsiorttlu akerliissutaat annertuitigut akueriniarnikuullugit. Naalakkersuisulli naapertuuttoqannginneranik piginnaatitsinermilu ajornartorsiuteqartoqarneranik inuussutissarsiortut isumaat isumaqatiginngilaat. Nakkutilliineq pillugu nalunaarummi aalajangersakkat Kalaallit Nunaata nunami namminermi nunalluunnit tamat akornanni nakkutilliinermi pisussaaffinnik eqqortitsinissaanut pisariaqarput unioqqutitsinaveersaarutaallutillu.

Kalaallit Nunaata nakkutilliinnginera allagartaliinernut annertuunik kinguneqarsinnaavoq, tassunga ilanngullugit MSC-mit allagartaliineq akornutissaqanngitsumillu avammut tuniniaasinnaanermut perarfissaqarnermut.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga



Karl Tobiassen

Aalisarnermut, Piniarnermullu Naalakkersuisoq

# NALUNAARUSIAQ

---

EF-IMIT UPPERNARSAASIISARNEQ  
KALAALLIT NUNAATA  
AALISARSINNAANERMET  
AKUERSISSUTINIK  
NAKKUTILLISOQARFIATA  
AAQQISSUUSSINERA PILLUGU

E F - I M I T  
U P P E R N A R S A A S I I S A R N E Q  
P I L L U G U  
S U L E Q A T I G I I S S I T A Q  
2 6   M A J   2 0 2 0

---

# IMARISAI

---

Kapitali 1 – Aallaqqaasiut .....	3
1.1 <i>Aallaqqaasiut</i> .....	3
1.2 <i>Suleqatigiissatp ataatsimiinneri, ilaasortat allattoqarfilla</i> .....	4
Kapitali 2 – Suliassamut tunngavissiaq .....	5
Kapitali 3 – KANUAANA-p uppernarsaanermik aaqqissuussineranik allaaserinninnej.	8
3.1 <i>Aallaqqaasiut</i> .....	8
3.2 <i>Uppemarsaatit assigiiingitsut</i> .....	8
3.3 <i>Aalajangersaanermi suleriaaseq</i> .....	9
3.3.1 <i>Qinnuteqaammik nassiussinerit</i> .....	10
3.3.2 <i>KANUAANA-mi suliamik suliarinninnej</i> .....	10
3.3.3 <i>Suliamik suliarinnittup nalilersuinera</i> .....	11
3.3.4 <i>Uppemarsaammik tigusineq</i> .....	13
3.4 <i>CATCH</i> .....	14
3.5 <i>FAO-mi kajumissutsimik najoqqutassiit</i> .....	14
3.6 <i>KANUAANA-p EU-p uppernarsaanermik aaqqissuussinermut tulluarsarnissaanik nailersuineq</i> .....	15
3.7 <i>KANUAANA-p EF-imit uppernarsaasiisarnermik aaqqissuussineranik tulluarsaneq pillugu innersuussutit</i> .....	16
Kapitali 4 – KANUAANA-p inatsisitigut tunngavia .....	18
4.1 <i>Kammeradvokatip ilisimasitsissutaa</i> .....	18
4.2. <i>Inatsisitigut tunngavimmut oqaaseqaatit</i> .....	31
4.3. <i>Kapitali 10-mut missingiut pillugu innersuussutit</i> .....	31
4.4. <i>Kapitali 10-mut missingiut pillugu oqaaseqaatit</i> .....	32
Kapitali 5 – Norgemi, Islandimi Savalimmiunilu uppernarsaatit .....	35
5.1 <i>Norgemi uppernarsaasarnerup allaaserinera</i> .....	35
5.2 <i>Islandimi uppemarsaasarnerup allaaserinera</i> .....	38
5.3 <i>Savalimmiuni uppernarsaasarnerup allaaserinera</i> .....	40
5.4 <i>Nunat allat aaqqissuussinerinut oqaaseqaatit</i> .....	42
Kapitali 6 Tunngaviit pingaaruteqartut .....	47
6.1 <i>EF-imit uppernarsaasiisarnermik aqutsinermut tunngaviit pingaaruteqartut</i> .....	44
6.2 <i>Tunngavigisanut pingaaruteqartunut oqaaseqaatit</i> .....	46
6.3 <i>Innersuussutit</i> .....	46
Kapitali 7 – Suleqatigliissatp innersuussutai atsiornerillu .....	47
Bilag 1 .....	48

## KAPITALI 1 - AALLAQQAASIUT

### 1.1 AALLAQQAASIUT

Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik (KANUAANA) aalisarnermik ~~inuussutissarsiuteqartut~~ suleqatiginerisigut ukiaq 2009-mi pisanut uppernarsaatit aalajangersarnissaannut ~~aaqqissuussinermik~~ pilersitsivoq unioqquitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik killeqanngitsumillu aalisarneq pitsaaliorniarlugu, pinngitsoortinniarlugu unitsinniarlugulu EF-imi aaqqissuussineq pillugu EU'p peqqussutaata (EF) nr. 1005/2008-p malinnissaa siunertaralugu.

EU ulloq 1 januar 2010-mi illuinnarsiortumik aalajangersarneqartumik aaqqissuussinermik eqqussivoq, nunat allat eqqussuisui peqquneqarlutik aalisakkanit nioqquitsisanik EU-mut nassiussinernut sunulluunniit akuersissut ilaatinneqassasoq, angallatip naalagaanit, kalaallit nunaanni avammut niuertumit atsiorneqarsimasoq, aamma naalagaaffimmie erfalasoqarfiusumi oqartussanit aalajangersarneqarsimasoq.

EU-mut 19 oktober 2009-mi naalagaaffittut erfalasoqarfiusutut ~~nalunaaruteqarnermi~~ Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani aalajangersaanermi oqartussatut KANUAANA nalunaarutigineqarpoq, tak. peqqussummi ~~immikkoortortaq~~ 20.

KANUAANA-p EF-imit uppernarsaasiisarnermik aqutsilernini 1. januar 2010 assaannarmik allanneqartartoq aallartippaa. Tamatuma kingorna 2011/2012-imi suliniummi suliaq pilersinneqarpoq, EF-imit uppernarsaasiisarnermi elektroniskimik suliarineqartartumik atulersitsisussaq.

2016-2017-imi suleqatigiissitamik pilersitsisoqarpoq avammut niueruteqartuni unammillernartut aalajangersimasut kiisalu taakkununngi pitsangorsaatissatut siunnersuutit oqallisigineqarlutik, ~~ilanngullugit~~ Royal Arctic Linemut naleqqiullugu aporfitt anginerusut, kiisalu avammut niuerutigineqartut annertussusiinik nakkutilliineq annertunerulerluni. Taakku saniatigut aaqqissuussinermut inatsimmi tunngavissaq oqallisigineqarluni. Suleqatigiissitap ulloq 31 januar 2017-imi eqqussinermi akueriumasamut killit akuerai, soorlu aama taamanikkut aaqqissuussinermut inatsisitigut tunngavik pillugu isumaqtigitoqarpasittoo. Avammut niueruteqartup ataatsip oqaatigaa pisanut uppernarsaatit aalajangersarneqarneri angusinnaajumallugit inatsisitigut tunngaviup akuerineqarnissaanut kimigiiserfigineqarsimasutut misigisimalluni.

December 2018-imi aamma august 2019-imi avammut niuertumit ataatsimiit raajanik qalipaajakkanik nassiussinernik aalajangersaneq suli ~~annertunerusumik~~ sullissinikkut ~~alloriartoqarnissaa~~ pissutigalugu itigartinneqarpoq, tamatumalu kingunerisaanik aalajangersaanermi kinguarsaasoqarluni, tassa ilaatigut iluanaarutit procentit/naatsorsueqqinnermi kisitsit pillugu isumaqtigiiingitsoqarmat, ilaatigut tunisassiat avammut niuerutigineqartut annertussusii pisanit nalunaarutigineqartunit annertunerusinnaammata.

Suliat taakku EF-imit uppernarsaasiisarnermut tunngavik pillugu tunngaviusunik arlalinnik apeqquutinik qaqitsippu, taamaattumik KANUNAANA-p ~~uppernarsaasersuineranik~~ nutaamik nalilersuinissaq siunertaralugu suleqatigiissitamik nutaamik pilersitsinissaq pillugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik aalajangiilluni.

Suleqatigiissitami siunertaq ilaatigut tassaavoq ingerlatanik KANUAANA-p avammut niueruteqartunut siunnerfeqartunik pitsangorsaatissanik eqqartuinissaq siunnersuuteqarnissarlu taamaalilunilu EF-imit uppernarsaasiisarneq pillugu maannakkut aaqqissuussinermi tulluarsaanissamik pisariaqartitsisoqarnersoq nalilerlugu. Suleqatigiissitap ataatsimut innersuussutai nalunaarusiami kapitali 7-mi takuneqarsinnaapput.

## **1:2 SULEQATIGIISSTITAP ATAATSIMIINNERI, ILAASORTAT ALLATTOQARFILLU**

Suleqatigiissitaq ulloq 30 januar 2020-mi ataatsimiippoq. COVID-19-im iimmikkut pissutsit tunngavigalugit ulloq 20 aamma 26 marts 2020-mi ataatsimiinnissat unitsinneqarput. Nalunaarusiami kapitalit, nalilersuinerit innersuussutilu tamatuma kingorma allatat tunngavigalugit misissorneqarput. Suleqatigiissitap innersuussutai qupperneq 40-miittut ilanngullugit nalunaarusiaq ulluni 22, 25 aamma 26 maj 2020-mi suleqatigiissitamit atsiorneqarpoq.

Suleqatigiissitamiipput:

### **Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik**

Michael D Pedersen, siulittaasoq (ulloq 15/3-20 tikillugu)  
Rasmus Chr Jensen, sinniisussaaq allattoqarfllu  
Toke Fridorff Hansen, ilaasortaq

### **Sulisitsisut**

Bent Sørensen, sinniisussaaq  
Lars-Krogsgaard-Jensen, ilaasortaq

### **Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik**

Iben Funch Døj, sinniisussaaq allattoqarfllu  
Mads Rossing Lund, ilaasortaq  
Michael D Pedersen, siulittaasoq (16/3-20-imiit)

### **Polar Seafood**

Henrik Leth, sinniisussaaq  
Lars Juul Pedersen, ilaasortaq

### **Royal Greenland**

Andrias Olsen, ilaasortaq  
Ane Lynge, sinniisussaaq

## KAPITELI 2 - SULIASSAMUT TUNNGAVISSIAQ

Suleqatigiissitamut suliassamut tunngavissiaq - suleqatigiissitami ulloq 30. januar 2020-mi siullermik ataatsimiinnerup kingorna - ~~allanngortinneqarpooq~~. Suliassamut tunngavissiaq ~~allanngortinneqartoq~~ Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit ulloq 13 april 2020-mi akuerineqarpooq.

### **EF-imit uppernarsaasiisarnermut tunngatillugu suleqatigiissitamut suliassamut tunngavissiaq**

13-04-2020

Suliap normua: 2020 - 647

#### **1. Tunuliaqutaasut**

EF-imi aaqqissuussineq pillugu Siunnersuisoqatigiit peqqussutaatigut (EF) nr. 1005/2008-meersukkut unioqqutitsisumik, **nalunaarutigineqanngitsunik** killeqanngitsumillu aalisarnermik pitsaliuisussaq, pinngitsoortitsisussaq unitsitsisussarlu, ulloq 1. januar 2010-mi EU illuinnarsiortumik **aalajangersarneqartumik** aaqqissuussinermik eqqussivoq, nunat allat eqqussuisui peqquneqarlutik aalisakkanit nioqqutissanik EU-mut nassiussinernut sunulluunniit uppernarsaat ilaatinneqassasoq, angallatip naalagaanit, kalaallit nunaanni avammut niuertumit atsiorneqarsimasoq, aamma naalagaaffimmi erfalasoqarfiusumi oqartussanit aalajangersarneqarsimasoq.

EU-mut 19 oktober 2009-mi naalagaaffittut erfalasoqarfiusutut nalunaaruteqarnermi Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani aalajangersaanermi oqartussatut KANUAANA nalunaarutigineqarpooq, tak. peqqussummi **immikkoortortaq** 20.

KANUAANA-p EF-imit uppernarsaasiisarnermik aqtsilernini 1. januar 2010 assaannarmik allanneqartartoq aallartippaa. Tamatuma kingorna 2011/2012-imi suliniummi suliaq pilersinneqarpooq, EF-imit uppernarsaasiisarnermik aaqqissuussinermi elektroniskimik suliarineqartartumik atulersitsisussaq.

2016-2017-imi suleqatigiissitamik pilersitsisoqarpooq avammut niueruteqartuni unammillernartut aalajangersimasut kiisalu taakkununnga pitsangorsaatissatut siunnersuuitit oqallisigineqarlutik, ilanngullugit Royal Arctic Linemut naleqqiullugu aporfitt anginerusut, kiisalu avammut niuerutigineqartut annertussusiinik nakkutilliineq annertunerulerluni. Taakku saniatigut aaqqissuussinermut inatsimmi tunngavissaq oqallisigineqarluni. Suleqatigiissitap ulloq 31 januar 2017-imi eqqussinermi **akueriumasamut** killit akuera, soorlu aamma taamanikkut aaqqissuussinermut inatsisitigut tunngavik pillugu isumaqatigitoqarpasittooq. Avammut niupertup ataatsip oqaatigaa pisanut uppernarsaatit aalajangersarneqarneri angusinnaajumallugit inatsisitigut tunngaviup akuerineqarnissaanut kimigiiserfigineqarsimasutut misigisimalluni.

December 2018-imi aamma august 2019-imi avammut niuertumit ataatsimiit raajanik qalipajakkanik nassiussinernik aalajangersaanermi kinguarsaasoqarluni, tassa ilaatigut iluanaarutit procentit/naatsorsueqinnermi

kisitsit pillugu isumaqatigiinngitsoqarmat, ilaatigut tunisassiat avammut niuerutigineqartut annertussusii pisanit nalunaarutigineqartunit annertunerusinnaammata.

Suliat taakku EF-imit uppernarsaasiisarnermut tunngavik pillugu tunngaviusunik arlalinnik apeqqutinik qaqlitsippu, taamaattumik KANUNAANA-p uppernarsaasersuineranik nutaamik nalilersuinissaq siunertaralugu suleqatigiissitamik nutaamik pilersitsinissaq pillugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik aalajangiilluni.

## 2. Siunertaq suliassallu

Suleqatigiissitami siunertaq ilaatigut tassaavoq ingerlatanik KANUAANA-p avammut niuertunut siunnerfeqartunik pitsanngorsaatissanik eqqartuinissaq siunnersuuteqarnissarlu taamaalillunilu EF-imit uppernarsaasiisarneq pillugu maannakkut aaqqissuussinermi tulluarsaanissamik pisariaqartitsisoqarnersoq nalilerlugu. Taaku saniatigut suliassaqarfimmi ilitsersuussinermut paasissutissanik pisariaqartitsineq ilusissaalu oqallisigineqassapput. Kiisalu naatsorsueqqinermi kisitsisip/iluanaarutini procentip nalilersornissaa taakkulu tulluarsarnissaat pisariaqarnersoq nalilersorneqassalluni.

Nalilersuinerit taakku tamarmik peqqussut 1005/2008-mi aamma peqqussut 1010/2009-mi piumasarineqartut eqqarsaatigalugit ingerlanneqassallutik.

Suleqatigiissitap taamaalilluni:

- EF-imit uppernarsaasiisarnermut KANUAANA-p aaqqissuussinineranik kiisalu aaqqissuussinermik misissuinermi siusinnerusukkut sulianik allaaserinninneq, tassunga ilanngullugu aaqqissuussinermut inatsisitigut tunngaviup allaaserinera oqallisigineralu.
- EU "Catch"-imiit elektroniskimik aaqqissuussinissaq kiisalu maannakkut aaqqissuussinermik misissuinermi ataqtigiißennaanerup naatsumik allaaserineri. Tassunga aamma ilanngunneqassaaq FAO's Guidelines (Voluntary Guidelines for Catch Documentation Schemes).
- Norgemi, Islandimi aamma Savalimmiuni EF-imit uppernarsaasiisarnermik aaqqissuussinelerit allaaserineri.
- EF-imit uppernarsaasiisarnermut tunngavinnik pingaarutilinnik allaaserinninneq naliliinerlu.
- EF-imit uppernarsaasiisarnermik aaqqissuussinermut inatsisitigut tunngaviup erseqqinnerulerneranuit iluaqutaasussami nalunaarummi ilaasussanik EF-imit uppernarsaasiisarnermik aaqqissuussineq pillugu missingiummut tulluarsaasoqasanersoq misissorlugu nalilersorlugulu.

## 3. Suleqatigiissitap sulineraniit inernerit

Suleqatigiissitaq nalunaarusiusaaq, qulaani allaaserineqartut anguniakkat suliassallu eqqarsaatigalugit KANUAANA-mi EF-imit uppermarsaasiisarermik aaqqissuussinermut innersuussuteqartussaq.

#### **4. Aaqqissuussaaneq, piffissaq isumalluutillu**

Suleqatigiissitaq, januar 2020-mi pilersinneqartoq, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik suliniaqatigiiffinni ukunannga tamanit sinniussamik ataatsimik inassuteqaatit tunngavigalugit toqqaassaaq: Polar Seafood, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut, Royal Greenland aamma Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut **Akuersissutinik** Nakkutilliisoqarfik. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik ilaasortassanik 2-nik toqqaassaaq, taakkunani suleqatigiissitami siulittaasussaq. Taamaalillutik ilaasortat 6, taasinerit assigiinnerini siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfip aamma Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut **Akuersissutinik** Nakkutilliisoqarfip suleqatigiissitamut allattoqarfik isumagissavaat, tassani aningaasartuutit nammineq sinaakkusiussat iluini aningaasartuutigineqassallutik. Suleqatigiissitami ilaasortat allat EF-imit **uppermarsaasiisarneq** pillugu inissisimanermikkut soqutigisaqarnermikkullu peqataassasut naatsorsuutigineqarpoq akissarsiaqartinnejqassanatillu.

Suleqatigiissitaq suliani pillugu nalunaarusiamik kingusinnerpaamik 2020-imik majip naanerani tunniussissaq. Suleqatigiissitalli tamanna **pisariaqartippagu** piffissaliussaq sivitsorneqarsinnaassaaq.

Tamassuma saniatigut ataatsimiititaliarsuarmut siulittaasup aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfip akornanni piffissamut pilersaarut sukumiinerusoq isumaqatigiissutigisinnaavaat.

## KAPITALI 3 - KANUAANA'P UPPERNARSAANERMIK AAQQISSUUSSINERANIK ALLAASERINNINNEQ.

### 3:1 ALLAQQAASIUT

EF-imi aaqqissuussineq pillugu Siunnersuisogatiglit peqqussutaatigut (EF) nr. 1005/2008 29 september 2008-meersukkut unoqqutitsisumik, ~~nalunaarutigineqannngitsunik~~ killeqanngitsumillu (UNK) aalisarnermik pitsaaluiusussaq, pinngitsoortitsisussaq unitsitsisussarlu, ulloq 1 januar 2010-mi atulersinnejartoq, aalisakkanit nioqqtissianut EU-mut avammut niueruteqarusuttunut nunanit allaniit avammut niueruteqartunut uppernarsaanermik aaqqissuussinissaq pillugu EU illuinnarsiorluni ~~piumasaaqammik~~ eqqussivoq. Ulloq 1 januar 2010 aalisakkanik aamma aalisakkanit nioqqtissat EU-mut avammut niuerutigineqartut tamarmik uppernarsaammik imaluunniit pisanut uppernarsaammik ilaqtarinneqassapput, tassani allassimassalluni nioqqtissat aalisarnermit ~~akuersaasumeersusut~~. Tamanna tunuliaqutaralugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat naalagaaffittut erfalasoqarfiusutut ulloq 19 oktober 2009-mi nalunaaruteqarpoq kalaallit angallataanneersut pisat pillugit pisanut uppernarsaatit aalajangersarnissaannut naalagaaffittut erfalasoqarfittut oqartussatut KANUAANA nalunaarutigineqarluni.

EU oqaloqatigereerlugu aamma aalisarnermik inuussutissarsiuteqartut suleqatigalugit pisanut uppernarsaatinik aalajangersaanissamut assammik allatanik KANUAANA pilersitsivoq, peqqussutip ulloq 1 januar 2010-mi atulersinnerani atorneqalersoq. 2011-mmi aaqqissuussinerup digitalinngorsarnera aallartinneqarpoq, nammineq allattuinermik aaqqiineq januar 2013-mi pilersinnejarluni. Nammineq allattuinermik aaqqiineq aaqqissuussinerlu ingerlaavartumik allilerneqarpoq.

Nammineq allattuinermik aaqqiinermi siunertaq tassaasimavoq.

- Akuersinernik aalajangersaaneq pillugu qinnuteqarnerit ajornannginnerulersinnissai, sukkanerulernissai pisariinnerulernissaalu.
- Qarasaasiamat immiussinerit ikinnerusut pissutigalugit kukkusarnerit taamaalillunilu marloqiusamik sullissinerit annikillineqarlutik.
- Uppernarsaatip EU-mi eqqussisunut ingerlateeqqinnissaa sioqqullugu naqinnissaa, atsiornissaa scannernissaallu pinngitsoortillugu.
- Uppernarsaatit atulersinnerisigut KANUAANA-mi aalajangersaanermi sulinerit pisariillisarlugit.

Ataani KANUAANA-p uppernarsaanermik aaqqissuussinera ullumikkutut isikkua allaaserineqarpoq. Siullermik uppernarsaasarnerit pingasut allaaserineqassapput, kiisalu avammut niupert aaqqissuussinermi pilersinnissaanut suleriaaseq. Tulliullugu uppernarsaatinik aalajangersaanermi suleriaaseq misissorneqassalluni. KANUAANA-p sullissinera tulliulluni itisilerneqassaaq. Kingullertullu EU-mi eqqussuinermi paasissutissaasivik nutaaq digitalusoq kiisalu FAO-p kajumissutsimnik najoqqtassiai allaaserineqassallutik.

### 3.2 UPPERNARSAATIT ASSIGIINNGITSUT

EU-p avammut niuernermut uppernarsaat pingaarnernut marlunnut avinneqarsimapput - uppernarsaat nalinginnaasoq aamma uppernarsaat pisariillisagaq, uppernarsaat A aamma uppernarsaat B.

Nalinginnaasumik uppernarsaat (uppernarsaat A) aalisariummit 12 meterit sinnerlugit takissusilimmait pisanik avammut niuerneq tunngavigalugu atulersinnejartoq. Uppernarsaat A-

mi aalisariut kiisalu aalisariarsimaneq pillugu sukumiisut immikkoortoq 2 - 5-im paasissutissiissutigineqassapput. 2014-im i angallatit arlallit upernarsaammi ataatsimi katersorneqarsinnaalersimapput taamaalilluni upernarsaatit amerlassusai annertuumik ikilineqarlutik.

Angallatinut soorlu umiatsiaaqjanut upernarsaanerit pisariillisarnissaat siunertaralugu EU Komissionip upernarsaammik pisariillisakkamik, upernarsaat B, atuinissaq periarfissaalersippaa, immikkoortoq 2-mi paasissutissat angallatit pisaqarsimasut aamma angallatip ataatsip pisai pillugit nalunaarsuiffimmik pisariillisakkamik taarserneqarluni.

Angallammit kalaallit piginngisaannik Kalaallit Nunaanni suliareqqinnejqarsimasunik aalisakkanit nioqquqtiisanik avammut niuerneq pineqarpat kalaallit nunaanni avammut niuertut llanngussaq 4-p imaluunniit suliareqqiinermi upernarsaatip aalajangersarnissaa qinnutigissavaat. Avammut niuertup aalisariutip naalagaaffittut erfalasoqarfiani oqartussaniit pisanut upernarsaat aalajangersarneqarsimmasoq noqqaassuteqarnermut ilanngutissavaa. llanngussaq 4-mi aalajangersaanerit amerlassusai ukiumut ataatsimut 20-t inorlugit killinerneqarmata suliariinnineq taanna digitalimik ingerlanneqarneq ajorpoq.

Toqqaannartumik avammut niuerterup, nioqquqtiissat Kalaallit Nunaanniit EU-mut toqqaannartumik niuerutigineqarlutik, toqqaannanngitsumik avammut niuerneq, nioqquqtiissat nunamit allamiillutik (assersuutigalugu Norge) nunamillu allamiit tassangaanniit EU-mut assartorneqarlutik, imaluunniit kalaallit angallataat pisaminik toqqaannartumik EU-mi usingiarluni toqqaannartumik usingiarnerit akornanni immikkoortitsisoqarpoq.

### 3:3 AALAJANGERSAANERMI SULERIAASEQ

Aalajangersaanermi suleriaaseq tunngaviusumik 4-nik immikkoortoqarpoq:

- 1 Avammut niuertup upernarsaatini immiuppaq upernarsaat ataaseq arlallilluunniit pigilerluginit.
- 2 Avammut niuertup upernarsaammik ataatsimik arlalinilluunniit aalajangersaanissamik noqqaaneq nassiuppaq.
- 3 KANUAANA-p upernarsaammik suliariinninera aalajangersaaneralu.
- 4 Uppernarsaammik aalajangersarneqartumik avammut niuertup tigusaqarnera aamma EU-mi eqqussisumut, EU-mi akitsuuserinermi oqartussani allanullu soqutigisaqatigiinnut ingerlatitseqqinera.

#### Ilisarnaammik pilersitsineq

Nammineq immersuinernek aqqiineq atorsinnaajumallugu avammut niuertoq aaqqissuussinermi pilersinneqarsimassaaq, upernarsaatillu arlallit nalunaarsugaasimassallutik.

Uppernarsaatit uku nalunaarsugaassapput:

- Nammineq immersuiffimmi suliaqartussamut avammut niuertup sulisuanut piginnaatitsissut, taakkuninnga atsiorneqartoq. Taakku aqqi atsiornerilu qinnuteqaatip nassiunnerani upernarsaammut ikkunneqartussaapput.
- Angallatinut 12 meterimik takinerusunut angallatip naalagaaniit imaluunniit umiarsuaatleqatigifflimmiit piginnaatitsissut, tassa angallatip naalagaata aqqa, naqitsit atsiornerlu upernarsaat A-mi immikkoortoq 5-im piumasaqaataammat.
- Umiarsuarmut tunitsivimmut angallatip naalagaaniit piginnaatitsissut, tassa aqqa, naqitsit atsiornerlu upernarsaat A-mi immikkoortoq 6 aamma 7-im piumasaqaataammat.
- Avammut niuernissamut akuersissut Inuussutissarsiornermut Naalakkersuisoqarfimmiit atulersinneqartoq.

### **3:3:1 QINNUTEQAAMMIK NASSIUSSINERIT**

Uppernarsaatnik atulersitsineq avammut niuertup EU-mi upternarsaammik piumasaqarfiusunik aalisakkanit tunissassianik avammut niueruteqarunneranit atulersinneqartarpooq. Avammut niuertoq nammineq immersuiffimmut isissaq immiussinissamullu periarfissaqalerluni. Immersuiffissami avammut niuertoq tunisinerit imaluunniit ~~nalunaaruteqarnermik/umiarsuup allattaavianik pisaniq nalunaaruteqarnissamut innersuunneqassaaq~~. Aaqqissuussineq nammineerluni angallat, akuersissut, aalisarfusoq piffissarlur pillugu paasissutissanik aallissaaq taamaalilluni avammut niuertoq paasissutissanik arlalinnik allattusariaqarnani.

Immersuiffimmi immiunneqartut paasissutissat tunuliaqtalarugit upternarsaatit ~~immersomeqassapput~~, tassa imaappoq avammut niuertoq aalisakkanit nioqqutissanit pissarsiffiusut pisat angallatillu pillugit paasissutissanik allattuissaq.

Qinnuteqaatinik KANUAANA-p suliakkorsornera annikillisarniarlugu immersuinermi nalilersuiqareertarpooq.

Nalilersuinermi ilaatigut pisat pillugit nalunaarutit, upternarsaammut attuumassuteqartut nalunaarsugaasimaneri akuerineqarsimanerilu qulakkeerneqartarpooq, aamma suunerit annertussusiiyu eqqarsaatigalugit taakkununnga naapertuunnersut. Assersuutigalugu saarullinnik tunisinermit qaleralinnik avammut ~~niuertoqarsinnaanani~~.

Immersukkani aamma/imaluunniit paasissutissanik kukkuneqarpat taakku ingerlaannaq nalunaarsorneqassapput taamaalilluni avammut niuertoq pisariaqartunik iluarsiisinjaalluni. Uppernarsaatnik pissarsinissamut pisariaqarpoq kukkunerit amigaatillu tamarmik aaqqinnejqarsimanissaat.

Kukkunerit iluarsineqarpata avammut niuertumik ~~upternarsarneqartussaq~~ PDF-inngorlugu upternarsaat ataaseq marlulluunniit pissarsiarineqassapput. Avammut niuertup upternarsaat KANUAANA-mi naliersugassanngorlugu ingerlateqqissinjaavaa, imaluunniit nutaamik immiussinissaq siunertalarugu immiussimasaq atorunnaarsillugu.

Nassiussinermi piginnaatitsisuniit atsiorerit kiisalu avammut niuertumiit atsiorneq naqtsillu ingerlaannartumik ikkunneqassapput. Avammut niuertup nassiussinermut allakkat kiisalu qinnuteqaammut akligassaaq/nassiunneqartunut allagartaq ilangutissavai.

### **3:3:2 KANUAANA-MI SULIAMIK SULIARINNINNEQ**

Nalilersuineq pillugu qinnuteqaat nammineq immersuinikkut KANUAANA-mut nassiunneqarpat taanna Aalisarneq pillugu paasissutissaasivimmi LULI-mi tiguneqassaaq.

Suliamik suliarinninneq KANUAANA-mi sullissisumit aalajangersimasumik nalilersuinermik tunngaveqassaaq, aalajangersaasinjaalluni, utaqqisaasumik itigartikkallarlugu imaluunniit suliarinera unitsikkallarlugu.

Nalilersuinermi KANUAANA-mit atsiorneq naqtsissullu kiisalu upternarsaatip normua aamma isumannaallisaanermut ilisarnaat asseqanngitsoq ingerlaannartumik ikkunneqartarpooq. Uppernarsaat naliersorneqarsimasoq/aalajangersarneqarsimasoq ingerlaannartumik nammineq immersuiffimmi avammut niueruteqartup ilisarnaataani takuneqarsinnaalissaq nalilersuinerlu pillugu avammut niuertumut e-maili nassiunneqarlni.

Iserfissaq aqutigalugu upternarsaatip normuanik kiisalu tassunga atasumik isumannaallisaanermi ilisarnaammik pigisaqartut, soorlu EU-mi oqartussat kikkulluunniit upternarsaat takusinjaavaat.

Itigartitsinermi paasissutissat ~~peerneqassapput~~ taamaalilluni avammut niuertoq ~~iluarsiisoqarnerata~~ kingorna nutaamik immiussisinjaalluni. Itigartitsinermut pissutaasoq pillugu

e-maili peqatigisaanik avammut niuertumut nassiuunneqassaaq. Itigartitsinerlu tamatigut itigartitsinerugallartarpooq. Qinnuteqaammi apeqqutit imaluunniit isumaqatigiinngissutit pillugit avammut niuertumut attaveqarnissaq ~~pisariaqartinniqarpat~~ taamatut allaqatigiinneq mailikkut (F2) imaluunniit oqarasuaatikkullu ~~ingerlanneqassaaq~~.

### 3:3:3 SULIAMIK SULIARINNITTUP NALILERSUINERA

Suliamik suliarinninnermi immikkoortut arlaliupput.

Assartuineq pillugu paasissutissat uppernarsaammut ikkunneqarsimasut nassiuussat allagartat ilangunneqarsimasut ilaatillugit ~~misissorneqassapput~~. Tassa imaappoq nassiuussat allagartaanni normui, umiarsuup assartuisussap ingerlaarfissaa aqqalu kiisalu containerip normua uppernarsaammut nassiusallu allagartaannut naapertuunnersut. Taamatut misissuinerup siunertaraa nioqqutissat EU-mi unitsinnejqaratarsinnaanerisa annikillisinneqarnissaa, kiisalu uppernarsaatip ~~iluarsineqarneratigut~~ imaluunniit atorunnaarsinnejqarneratigut suliakkersuutit annikillislugit.

Aammattaaq nassiuussat allagartaani annertussutsit uppernarsaanermi annertussutsinik annerunerri qulakkeerlugu. Tamatumunnga ~~pissutaavoq~~ nassiuussat allagartaani annertussutsit tassaammata tamakkiisumik oqimaassuseq, taamaattumillu uppernarsaammi annertussutsinit annertunerusussaalluni.

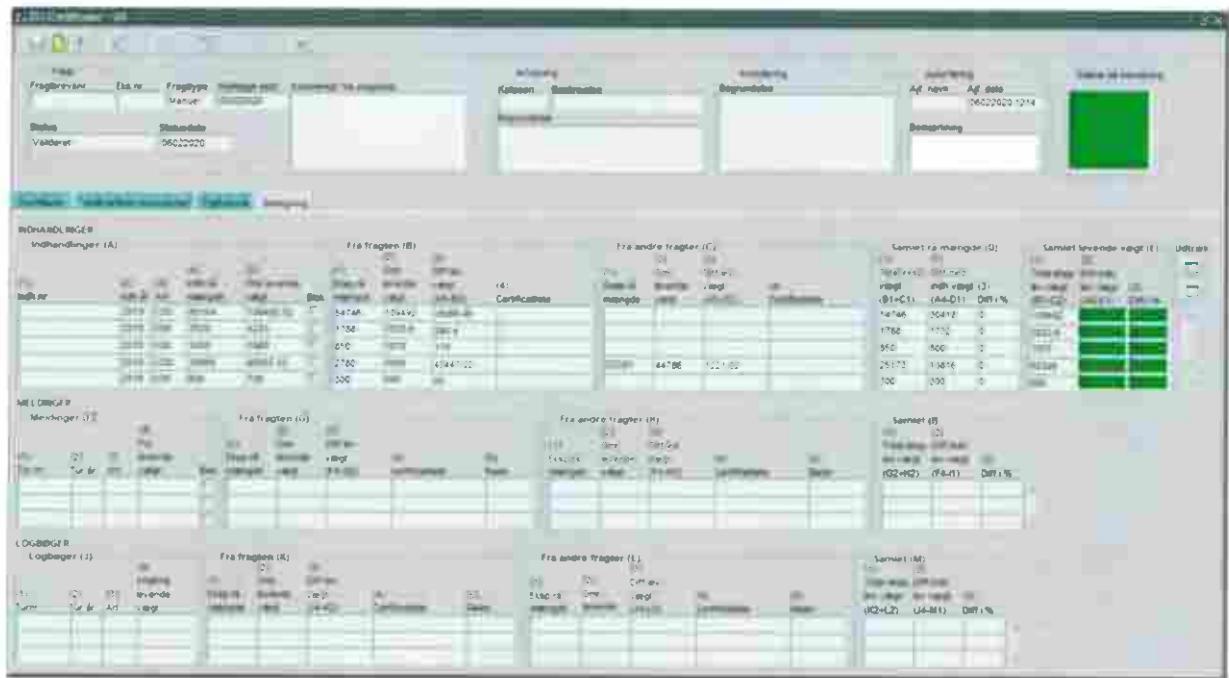
Tulliatut akiligassami/nassiuunneqartunut allagartami tunisassiat aamma nioqqutissiartaasa annertussusii uppernarsaammi allanneqarsimasunut naapertuuneri qulakkeerneqassaaq. Taamatut misissuinerup siunertaraa nioqqutissat EU-mi unitsinnejqaratarsinnaanerisa annikillisinneqarnissaa, kiisalu uppernarsaatip ~~iluarsineqarneratigut~~ imaluunniit atorunnaarsinnejqarneratigut suliakkersuutit annikillislugit. Nikingasoqarsinnaanera ~~akuerineqassaaq~~ taakku akunnaallisaanermik taamaallaat peqquteqarpata. Akunnaallisaanerunngitsumik nikinganeq pissuteqarpat nalilersuisimaneq itigartinnejqarallassaaq, avammullu niuertoq nikingassutaasumik pissutaasut kukkunerit iluarseqqullugit qinnuigineqarluni.

Isumaqtigiinngitsoqarpat nalilersuineq itigartinnejqarallassaaq avammullu niuertoq uppernarsaatnik iluarsineqarsimasunik nassiusseqquneqarluni.

Kingulliullugu pisanut nalunaarutigineqartunut aalajangersimasunut annertussutsitut ~~nalunaarutigineqartuniit~~ annertunerusut avammut niuerutigineqartut allanneqannginnissaat qulakkeerneqassaaq. Assersuutigalugu taamaallilluni 100 kilut qaleralinnit pisarineqartuniit qalerallit 1 tons avammut niuerutigineqarsinnaanatik. Misissuinerut tassunga aalisakkanit nioqqutissat kiisalu pisanik nalunaarutit uumatillugit oqimaassutsinut ~~naatsorsorneqassapput~~ taamaallilluni annertussutsit taakku marluk assersuunneqarsinnaallutik, peqatigisaanik pisanik nalunaarummit aalajangersimasumiit avammut niuerutigineqartut annertussuseq ingerlaavartumik katinneqassalluni.

Naatsorsueqqinnermi kisisisit atorneqarnerpaajusartut pisat ilaasa nalunaarutigineqarnerini naatsorsueriaatsit pillugit ~~Namminersorlutik~~ Oqartussat nalunaarutaat nr. 5, 22. marts 2012-imeersumut ilangussami nalunaarsorneqarput. Siuliani ilangussami naatsorsueriaatsimik nalunaarsorneqarsimannngitsumik tunisassiamik avammut niuertoqarpat paasissutissaq EU-miit aamma nunani avannarleimi nunanit allaniit aaneqassaaq. Tamanna ajornarpat naatsorsueriaaseq avammut niuertoq peqatigalugu aalajangerneqassaaq.

Assimi ataaniittumi uppernarsaatip suliarinissa siunertaralugu KANUAANA-mi sullissisup isigisartagaa skærmi takutinnejqarpoq:



Assimi tunisinermi normu isertuussinissaq pissutigalugu peerneqarsimavoq, taakkuli kolonne A1-imi nalunaarsugaallutik.

Kolonnini D1-3-mi avammut niuerutigineqartoq oqimaassuseq tamarmiusoq tunisat suliarineqanngitsut annertussusiini imaluunniit tunisassiap oqimaassusianit ilanngaatigineqassaaq.

Kolonnini E1-3-mi avammut niuerutigineqartoq oqimaassuseq tamarmiusoq oqimaassutsimit nalunaarutigineqartumit tamarmiusumit ilanngaatigineqassaaq, marluullutik uumasutut oqimaassusermut naatsorsorneqartut.

**Naatsorsueriaaseq** ukioq naallugu agguaqatigiissitsinerummat suliffissuarnullu tamanut atuummat taamatut nikinganerit akuerineqarput, naak taanna annertuallaamik avammut niueruteqarnermiq ersersitsigaluartoq.

Akueriumasamut killit tabelimi ataaniittumi nalunaarsorneqarput.

Pisat nalunaarutigineqartut annertussusii kiilu	Akueriumasamut killeq, annerpaamik sinneqartumik avammut niuerutigineqartut
0-50	< 50 kg
51-100	< 100%
101-500	< 85%
501-1000	< 70 %
1001-2500	< 50 %
2501-5000	< 40 %
5001-sinnerlugit	< 15 %

Aalisakkani ataatsini aalisakkanit nioqqutissiat tamakkiisumik annertussusaat aalisakkanut taakkununnga pisanik nalunaarutit tamakkiisumik annertussusai assigippagit imaluunniit inorpagit uppernarsaat imaaliallaannarluni aalajangersarneqarsinnaavoq.

Katarsorneqartuni annertussutsit oqimaaqatigiissinnerinik misissuinerup pisanik nalunaaruteqarneq **aalajangersimasut** arlaleriarlugit avammut niuerutigineqannginnissaat qulakkiinngimmagu aamma pisanik nalunaarutit ataasiakkaat misissorneqarneri ilanngunneqassapput.

Pisanit nalunaarummiit avammut niuerutigineqartut annertussusiiik pisat nalunaarutigineqartut annertussusiiik annertuneruppata pisanik nalunaaruteqarneq taanna tamakkiisumik avammut niuerutigineqartutut isigineqassaaq, taamaalillunilu siunissami nioqquqtiissiassanik avammut niuerutigineqartutut allanneqarsinnaanani. Nalilersuinerup itigartinneqarnissaa pinngitsoorniarlugu tamakkiisumik avammut niuerutigineqarpata pisanik nalunaaruteqarneq avammut niuermut **paarnaarneqassaaq**, taamaalilluni pisanik nalunaarutit allassimaffiini avammut niueruteqartoq uppermarsaammut immersuinermi kukkussalluni.

### 3:3:4 UPPERNARSAAMMIK TIGUSINEQ

Avammut niuertoq nammieq immersuinermit uppernarsaatit nalilersorneqarsimasut tigussavai. Uppernarsaatip eqqussuisumut nassiunneqarnissaanut avammut niuertoq akisussaavoq.

KANUAANA isumaqarpoq uppernarsaammik atulersitsineq akornutitaqanngitsumik ingerlasoq, uppernarsaatillu tiguneqartut amerlanersaat ulloq taanna tiguneqarfimminti suliarineqartarlutik.

Tabelip ataaniittup takutippaa uppernarsaatit qasslit ukioq 2016-imut 2019-imut KANUAANA-mit akuerineqarsimanersut itigartinneqarallarsimanersullu ukiunut agguarlugit. Ataaseriaannarani kukkunertalimmik nassiussisoqarsimappat uppernarsaat ataaseq ataatsimi amerlanerusunik itigartinneqarsinnaavoq.

**Tabel 1: Uppernarsaatit aalajangersarneqarsimasut itigartinneqarallarsimasullu amerlassusaat, ukioq 2016-2019**

Ukioq	Uppernarsaatit aalajangersarneqarsima sut amerlassusaat	Uppernarsaatit itigartinneqarallarsima sut amerlassusaat	Uppernarsaatit atorunnaarsinneqarsima sut amerlassusaat*
2016	2396	645	46
2017	2223	422	47
2018	2135	451	25
2019	2045	371	43

\*Kisitsimmiippit uppernarsaatit pillugit qinnuteqaatit avammut niuertup nammieq atorunnaarsissimasai. Avammut niuertup kukkuneq nammieq paasippagu tamanna akuttunngitsumik pisarpoq

Uppernarsaatit arlallit nassiussamut ataatsimut atasinnaapput. Tabelimi ataaniittumi nassiussinerit qassit ukiumut KANUAANA-mit uppernarsatinik aalajangersarneqarsimasut. Tassani aamma takuneqarsinnaavoq nassiussinerit qassit uppernarsataat ataasiarlutik itigartinneqarsimanersut.

**Tabel 2: Aalajangersarneqarsimasut itigartinneqarallarsimasullu nassiussat amerlassusaat, ukioq 2017-2019**

Ukioq	Nassiussat uppernarsa ammik qinnuteqar fiusut amerlassusaat	Nassiussat uppernarsa ammik tunineqarsi masut amerlassusaat	Nassiussat uppernarsaam mik-qinnuteqarfigin eqartut itigartinneqarallarsimasut amerlassusaat	Nassiussat uppernarsaam mik-qinnuteqarfigin eqartut ataasiaannarluti k itigartinneqarallarsimasut amerlassusaat*	Qinnuteqaam mik-qinnuteqarfigi neqartut atorunnaarsin neqartut amerlassusaa t**
2017	2021	1652	328	307	41

201 8	1933	1590	322	295	21
201 9	1808	1492	279	276	37
*Nassiussanut uppernarsaammik qinnuteqaat itigartinneqarallarpal qinnuteqaammut tassunga iluarsisoqarnissaa noqqaassutigineqartarpooq. Uppernarsaat suli naammanngitsumik iluarsineqarsimappat itigarteqqinnejqarsinnaavoq. Immersugassarniippal uppernarsaatit ataasiaannarlutik itigartinneqarallarsimasut.					
**Kisitsimmiippal nassiussat avammut niuertup nammineq atorunnaarsissimasai. Avammut niuertup kukkanneq nammineq paasippagu tamanna akuttunngitsumik pisarpooq					

### 3:4 CATCH

CATCH tassaavoq eqqussuinermi paasissutissaasivik digitaliusoq nutaaq, UNK aalisarnerup suli pitsaலornejeqaqqinnissaanut EU-p ineriertortissimasaa. CATCH 2019-mi saqqumiunneqarpoq 2021-illu ingerlanerani atulersinnissaa naatsorsuutigineqarluni.

The Environmental Justice Foundation, Oceana, The Pew Charitable Trusts-imit aamma WWF-imit suliarineqartoq nalunaarusiaq tunuliaqtalaralugu CATCH-ip eqqunneqarnissaa EU-p ilaatiqut toqqarsimavaa<sup>1</sup>. Nalunaarusiamini inerniliisoqarpoq maannakkut aaqqissuussinermi ajornartorsiut tassaasoq pisat uppernarsarnejqarsimasut tamarmik uppernarsaatip normuani asseqanngitsumik pappiliamik uppernarsaammik allagartalernejqartarerat, uppernarsaatilli ajornanngitsumik assilineqarsinnaallutik aamma pisanut uppernarsarnejqarsimannngitsunut allanut ilanngunneqarsinnaallutik.

CATCH atorlugu siunissami EU-mi tumisiuisinnaaneq ajornarunnaassaaq, aamma nioqqtissat nunamut allamut niuerutigeqqinnejqarpata assersuutigalugu suliareqqiinermi kingornalu EU-mut eqquteqqinnerini. CATCH atorlugu uppernarsaatit paasissutissanngussapput, aamma nunat akornanni pitsaanelerusumik misissorneqarsinnaalissallutik.

LULI-imit toqqaannartumik CATCH-imut aalajangersarnermi paasissutissat nuunneqarsinnaaneri pillugit KANUANA EU-mik oqaloqateqarpooq taamaalillunilu aaqqissuussinerit akornanni ataqtigiiinneq qulakkeerneqarluni, taamaalillunilu avammut niueruteqartut paasissutissanik atortumut assaannarmik ikkussuisarunnaarlutik.

### 3:5 FAO-MI KAJUMISSUTSIMIK NAJOQQUTASSIAT

FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations) pisat pillugit uppernarsaatit qanoq isikkoqarsinnaanerinut najoqqutassanik arlalinnik inerisaasimavoq. FOA-mit tikkuarnejqarpoq pisat pillugit uppernarsaatermik aaqqissuussinerit nunani tamalaani inatsisinut attuumassuteqartunut naapertutissasut, tassunga ilanngullugu assersuutigalugu NP imarmi pisinnaatitaaffit pillugit isumaqatigiissut aamma FOA-mi Code of Conduct for Responsible Fisheries.

Pisat pillugit uppernarsaatinik aaqqissuussinerit niuerermut pisariaqanngitsumik aamma akornusiissanngillat. Taamaalilluni pisat pillugit uppernarsaatinik aaqqissuussineri siunertaq erseqqissaqq taamaalilluni siunertaminut naapertuunnissaa siunertalaralugu aaqqissuussineq suliarineqarsinnaalluni peqatigisaanillu aaqqissuussinerup sunnigaanut sapinnigisamik annikinnerpaamik nammadassiissalluni.

Tamatuma saniatigut pisat pillugit uppernarsaatinik aaqqissuussinerit naapertutissallutik, taamaalilluni pisat uppernarsarnerinut atorneqartut isumalluutit annertussusaat UNK-aalisakkanik nioqqtissat niuerfimmut appakaannissaannut pisat pillugit uppernarsaatinik

<sup>1</sup> [http://www.iuuwatch.eu/wp-content/uploads/2016/07/IUU\\_Exec\\_summ\\_21July\\_rg\\_hi.pdf](http://www.iuuwatch.eu/wp-content/uploads/2016/07/IUU_Exec_summ_21July_rg_hi.pdf)

aaqqissuussinerit akornusiinissaannut naapertuullutik. Pisat pillugit uppermarsaanermi aaqqissuussinerit aamma tamanna ajornangippat nalominartunik tunngaveqarlutik, tatinarinarlutik, pisariunatik, paasuminararlutik elektroniskiussallutillu<sup>2</sup>.

### **3:6 KANUAANA-P EU-P UPPERNARSAANERMIK AAQQISSUUSSINERNUT TULLUARSARNISSAANIK NALILERSUINEQ**

#### **3:6:1 Uppernarsaatit nalilersorneqarsimasut atorunnaarsinneri**

Assartuineq pillugu paasissutissat uppermarsaammi allaneqarsimasut maannakkut assaat atorlugit ~~misissorneqartarpot~~ taakku nassiuussat allagartaannit ilaasumiit paasissutissanut naapertuunnersut. Aammattaaq avammut niuerutigineqartut annertussusii uppermarsaammi allaneqarsimasut avammut niuertermi uppermarsaatinut allanut naapertuunnersut misissorneqartarlutik, soorlu akiligassani aamma/imaluunniit annissinermik allagartani. Paasissutissat taakku imminnut naapertuuppata uppermarsaat aalajangersarneqassaaq.

Ukiumut uppermarsaatini 240-t missaanni assartuineq pillugu paasissutissat aamma/imaluunniit avammut niuerutigineqartut annertussusii uppermarsaammi allaneqarsimasunut paasissutissanut naapertuunneq ajorput. Uppernarsaatit taakku iluarsineqarnissaat siunertalarugu itigartneqarallartarpot taamaalliluni uppermarsaammi paasissutissat tamarmik eqqortuuneri qulakkeerneqarluni.  
Paasissutissat taakku eqqortuuneri KANUAANA-mit siunissami qulakkeerneqassangippata kukkuneq taanna suli iluarsineqartussaassaaq, aatsaalli nalilersuereernerup kingorna. Uppernarsaammi aalajangersarneqarsimasumi ~~naqqisoqarsinnaanngimmatt~~ taakku kukkunertallit - kisiannili uppermarsaatit ~~aalajangersarneqarsimasut~~ atorunnaarsinneaqqaassapput, tamatumalu kingorna avammut niuertoq uppermarsaammik nutaamik qinnuteqarluni.

Atorunnaarsitsinerit amerlassusaat ukiumut 35-it missaanniit 240 missaannut qaffassammat pisariaqarpoq maannakkut ~~aaqqissuussinerup~~ tulluarsarnissaa aamma avammut niuertup nammineq immersuinerminit toqqaannartumik atorunaarsitsinissaanut periarfissaqalersillugu.

Kukkunernik naqqinerit aalajangersaanerup siornatigut kingornanut kinguartinneqarneri pineqarmat uppermarsaatit "pisoqaanerusut" atorunnaarsinnissai pineqanngillat, kisianni assersuutigalugu ullut 30-it iluani piffissami aalajangersarneqarsimasut uppermarsaatit atorunnaarsinnissai pineqarlutik. Uppernarsaatit pisoqqat atorunnaarsinnissaannik pisariaqartisooqpat tamanna maannatulli isumagineqassaaq, tassa imaappoq KANUAANA-mi sullisisumut saaffiginninnikkut.

#### **3:6:2 Aalajangersaanerup ilaannakuusumik nammineq pisalernissaa**

Assartuineq pillugu paasissutissat eqqortuuneri kiisalu avammut niuerutigineqartut annertussusiinut naapertuunneri KANUAANA-mit siunissamik qulakkeerneqartassangippata uppermarsaatnik tamanik ~~aaqqissugaasumik~~ nalilersuinermut pissutaasut marluk atorunnaassapput.

Tamanna isumaqarpoq uppermarsaatnik aalajangersimasumik aalajangersaaneq, avammut niuerutigineqartut annertussusii tunisat annertussusiinik qaangiinngitsut, tunisassiat oqimaassusia imaluunniit oqimaassuseq naatsorsoqqaq, nammineq ingerlasussanngussapput.

Taamaalliluni uppermarsaat aalajangersimasumik naliliiffiginagu aalajangersarneqarsinnaanera pillugit nutaamik naliliinissaq ilangunneqarsinnaassaaq. Uppernarsaatip ingerlaannartumik aalajangersaaneq pillugu malittarisassanik eqqortitsippat tamanna immiussinerup kingorna sivisunerpaamik 3 minutit ingerlanerini pisassaaq.

Aammattaaq isumaqarluni uppermarsaat ingerlaannartumik nalilersorneqanngitsoq, maannamutut aalajangersimasumik nalilersuinermut nuuttassaaq.

<sup>2</sup> Voluntary Guidelines for Catch Documentation Schemes (2017) <http://www.fao.org/3/a-i8076e.pdf>

### **3:6:3 Naleqqiussisinnaassuseq pingaanngitsunullu killit**

Naleqqiussinermi tunngaviup EF-imit uppernarsaasiisamerup atulersinnaa pillugu sulianik aalajangersimasumik sularinninnerup ilaautut isigineqarnera qanoq pitsaanerpaamik qulakkeerneqarsinnaava. Nassuerutigineqartariaqarpooq pisuni ataasiakkaani assersuutigalugu annertussutsinik annikitsumik nikinganerisa avammut niuernermik unitsitsisinnaanera, tamannalu suliani taakkunani naleqqutinngitsutut isikkoqarluni.

### **3:6:4 Ilusit**

- Iluseq 1: Maannakkut aaqqissuussineq tunngavigineqarpooq, kisianni pisat annertussusiinik misissuinermut allaffissornikkut killilerlugu - raajani 48 % aamma saattuani 80 %.
- Iluseq 2: Maannakkut aaqqissuussineq ilaannakuusumik nammineq ingerlasussaassaaq, taamaallilluni avammut niuertoq nalunaarsuinerup eqqortuuneranut nammineq akisussaalluni, atorunnaarsitsinerli KANUAANA-mit taamaallaat isumagineqarsinnaalluni. (Aki 50000,- kr.-it missaat)
- Iluseq 3: Maannakkut aaqqissuussineq ilaannakuusumik nammineq ingerlasussaassaaq, taamaallilluni avammut niuertoq pisanut uppernarsaammik qaammatip ataatsip iluani nammineq akisussaalluni. Qaammatip 1-ip kingorna atorunnaarsitsineq KANUAANA-mit isumagineqassaaq. (Aki 100000,- kr.-it missaat).
- Iluseq 4: Maannakkut aaqqissuussineq tunngavigineqarpooq, kisianni pisat annertussusiinik misissuinermut allaffissornikkut killilerlugu - raajani 48 % aamma saattuani 80 %. Aaqqissuussinermik nalilersuineq aaqqissuussinerllu ingerlaneranik misissuineq nalunaarusiap matuma atsiorneqarneraniit ukiut 2 qaangiunnerini ingerlanneqassapput.

### **3:7 KANUAANA-P EF-IMIT UPPERNARSAASIISARNERMIK AAQQISSUUSSINERANIK TULLUARSAANEQ PILLUGU INNERSUUSSUTIT**

Ataatsimoorussamik aaqqiinissaq siunertaralugu ilusip sisamaata toqqarneqarnissaa suleqatigiissitamit isumaqatigiissutigineqarpooq, killissatut allaffissornikkut aalajangersarneqartut aaqqissuussinermut ikkunneqarpata aaqqissuussineq qanoq ingerlanersoq misissorneqarluni.

Amerlanerussuteqartut isumaqarput qaangiisinnanerat sukkasuumik oqarasuaatikkut atassuteqarnikkut misissorneqartassasut, kingornalu nikingassutaasunut pissutaasut oqaaseqaateqarnissamut immersuiffimmut allanneqarlutik pisallu pillugit uppernarsaat tamatuma kingorna akuerineqarsinnaalluni.

Amerlanerussuteqartut isumaqarput pisat tunineqartut annertussusaannik annertuumik qaangiisumik pisanik avammut niuertoqassanngitsoq.

Ikinnerussuteqartut GE, RG aamma PSG oqarput maannakkut aaqqissuussinerup allanngortinnejarnani ingerlaannarnissaa tulluanngitsoq. Imatut isumaqartoqarpooq nalilersuineq uppermarsaanikkut pissasoq, tunisinerit ataasiakkaat tamaasa immikkoortillugit nalilersornissaannut taarsiullugu. Maannakkut aaqqissuussineq suliffissuarnut piffissamik atuiffiualaarpooq, aaqqissuussinermi kukkusumik nalunaaruteqartarnernut pissutaalluni.

## KAPITEL 4 - KANUAANA-P INATSISITIGUT TUNNGAVIA.

### 4:1 KAMMERADVOKATIP ILISIMATITSISSUTAA

Quppernerni tulliuttuniippoq pisat pillugit uppernarsaatit aalajangersarnissaannut KANUAANA-p tunngavia pillugu kammeradvokatip ilisimatitsissutaa. Ilisimatitsissut 13 marts 2020-mi tiguneqarpoq.

# Pisat pillugit uppernarsaatit aalajangersarnerinut tunngavik pillugu ilisimatitsineq

#### 1. AALLAQQAASIUT INERNILIIERLU

Unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik killeqanngitsumillu aalisarneq pitsaaliorniarlugu, pinngitsoortinniarlugu unitsinniarlugulu EF-imi aaqqissuussineq pillugu Siunnersuisoqatigiit peqqussutaata (EF) nr. 1005/2008 29 september 2008-meersup atulersinnerata kingorna kalaallit nunaanni inatsisit peqqussummi immikkoortortaq 12, imm. 3 naapertorlugu pisanut uppernarsaatit nalilersornerinut, EU-mut aalisakkanit tunisassianik avammut niuernermi atugassanik, inatsisitigut pisariaqartumik tunngavinnik imaqarnersut qulaajarnissaannut Advokatfirmaet Poul Schmith-ip ikuunnissaanut Namminersorlutik Oqartussanit qinnuqineqarsimavoq.

Ataatsimut isigalugu inerniliinerput tassaavoq pisat pillugit uppernarsaatit aalajangersarneri inatsisitigut tunngaveqarnissamut akerliusumik aqunneqarsimanissaannut isumaqassalluni tunngavissaqanngitsoq.

Tassani pingaartumik pingaartipparput Inatsisartut inatsisaanni nr. 17, 3. december 2009-meersumi UNK-peqqussummi piumasqaatit naammassineqarnerinut atatillugu Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutiliisoqarfiiup (KANUAANA-p) aalisarneq pillugu inatsit naapertorlugu UNK-uppernarsaammut tunngatillugu suliassanik arlalinnik isumaginnissaanut inatsisiliortuniit naatsorsuutigineqarsimanera erseqqittoq.

Tamatuma saniatigut pingaartipparput KANUAANA-p suleriaaseq malissimasaq malillugu pisat pillugit uppernarsaatinik nalilersuineq suliffeqarfiiit inatsisitigut inussisimanerannik annertuumik akuliunnermik kinguneqarsimanngitsosq, UNK-peqqussummi piumasqaatit aallaavigalugit nalilersuineq imaqartoq, aamma pisat pillugit uppernarsaatinik nalilersuinermi suleriaaseq isumarput malillugu uppernarsaatit nalinginnaasumik kinaassusersiunngitsut tunngavigalugit pisimasoq paasutuminartumillu aqunneqarsimasut ilaatigut nammineq immersuisatnermik aaqqinermi ilitsersuut erseqqisoq tunngavigalugu.

Peqatigisaanilli maluginiarlutigu torersuunissanik pissuteqartumik pisat pillugit uppermarsaatnik nalilersuunissaq pillugu qinnuteqaatinik aaqqissugaasumik sularinninnej siumut sammisumik tulluartoq, aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 naapertorlugu nalunaarutip atulersinnerani malittarisassat eqqunneqarnerisigut.

---

## 2. INATSISITIGUT TUNNGAVIIT

### 2:1 UNK-peqqussut malillugu pisat pillugit uppermarsaatit nalisorsorneri

Unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik killeqanngitsumillu aalisarneq pitsaaliorniatlogu, pinngitsoortinniarlugu unitsinniarlugulu EF-imi aaqqissuussineq pillugu Siunnersusoqatigut peqqussutaata (EF) nr. 1005/2008 29 september 2008-meersup ("UNK-peqqussut") ilatigut ~~unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik~~ killeqanngitsumillu aalisarnikkut pissarsiarneqarsimasunik aalisakkanit nioqqutissanik EU-mut eqqussinissap pinngitsoortinnissaq pillugu alajangersagaqarpoq.

Peqqussummi immikkoortortaq 2, nr. 1-4 ~~unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik~~ killeqanngitsumillu aalisarneq pillugu nassuaanermik imaqarput.

"Unioqqutitsisumik" aalisarneq tassaavoq nunami imaluunniit nunani tamalaani malittarisassanik akerliusumik aalisarneq pillugu pingarnertigut ataatsimut taaguutaavoq, assersuutigahugu ~~akuersissuteqarnani~~ imaluunniit akuerisaasunik atortoqarnani il.il. Taamaalilluni ~~immikkoortortami~~ 2, nr. 2, litra a)-c)-mi takuneqarsinnaavoq "unioqqutitsisumik" aalisarneq ilatigut tassaasoq aalisarneq naalagaaffiup oqartussaaffigaani akuersissuteqarnani imaluunniit naalagaaffiup inatsisai ~~allaffissornikkullu~~ ~~alajangersagaanut~~ akerliusumik ingerlanneqartoq. Tamatumma saniatigut "unioqqutitsisumik" aalisarnermut aamma ilaavoq aalisarneq nunarsuup immikkoortuani aqutsinikkut suliniaqatigiffummi ~~isumaqangissummi~~ peqataasumi naalagaaffimmi ~~nalunaarsugaasumik~~ aalisariummiit ingerlanneqartoq, angallatillu suliniaqatigiffiup akuerisaanut ~~allannigutsaaliuinermi~~ aqutsinermilu aaqqinernut akerliusumik aalisarlutik, aamma naalagaaffinnut pituttuisuusut imaluunniit nunani tamalaani alajangersakkanut akerliusut.

"Nalunaarutigineqanngitsoq" aalisarneq tassaavoq oqartussanut ~~attuumassuteqarrutut~~ aalisarnermut nalunaarutigineqanngitsumut ataatsimut taaguut. Aalisarneq nalunaarutigineqanngitsoq pinngitsooraní unioqqutitsinerusariaqanngilaq. Immikkoortortaq 2, nr. 3, litra a) aamma b) malillugu taagummut ilatigut ilaavoq nunami inatsisai ~~allaffissornikkullu~~ alajangersakkat naapertorlugit nunami oqartussanut attuumassuteqartunut ~~nalunaarutigineqanngitsoq~~ aalisarneq, imaluunniit aalisarneq nunarsuup immikkoortuani aalisarnermi aqutsinermi suliniaqatigiffiup ~~piginnaatitaaffiata~~ iluani ingerlanneqartoq, aamma suliniaqatigiffiup pineqartup ~~nalunaaruteqarnermi~~ suleriaatsinut akerliusumik nalunaarutigineqanngitsoq imaluunniit kukkusumik nalunaarutigineqartoq

Kiisalu immikkoortortaq 2, imm. 4, litra a) aamma b) malillugu "killeq anngitsumik" aalisarneq tassaalluni nunarsuup immikkoortuani aalisarnermik aqtsinermi suliniaqtigiffiup oqartussaaffigisaata iluani aalisariutinit naalagaaffinnut atassuteqanngitsunit tassani ~~allannngutsaaliuinermut~~ aqtsinermilu aaqqinernut akerliusumik ingerlanneqartoq, imaluunniit tamanna ~~allannngutsaaliuinermi~~ aqtsinermilu aaqqinernik aalajangüffigineqanngitsumi sumiiffinni imaluunniit aalisakkani ingerlanneqarpat, naalagaaffiit akornanni pissutsinut tunngasumik maledruagassat malillugit imaani isumalluutinik vuomasunik ~~allannngutsaaliuinermut~~ nunat akisussaaffiinut ataqatigüssinnejarsinnaanngitsumik ingerlanneqartoq.

Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu nunarsuup immikkoortuani aalisarnermik aqtsinermi suliniaqtigiffik tassaavoq Atlantikup Avannamut Kangiani Aalisarnikkut suliniaqtigiffik (NAFO) aamma Atlantikup Avannamut Kangiani Aalisarnernut Ataatsimiititaliaq (NEAFC). Suliniaqtigiffinni taakkunani aalisarnermik aqtsineq aamma allanngutsaaliuineq il.il. pillugit arlalinnik ~~isumaqatigissuteqarpoq~~, aalisarneq pillugu inatsimmi §§ 23 aamma 26 naapertorlugit ~~atulersinneqarsimasut~~ nalunaarutit aqqutigalugit Kalaallit Nunaanni naammassineqarsimasut, ~~erseqqinnerusumik~~ takuuk ataaniuttoq.

Peqqussummi kapitali III aalisakkanit nioqquissanik eqqussuineq avammullu niuerneq pillugu pisat pillugit uppermarsaatit pillugit malitarisassanik imaqarpoq. Pisat pilugit uppermarsaammi siunertaq pingaartumik tassaavoq UNK-aalisarnermeersunik aalisakkanit nioqquissanik EU-mut eqqussuissamut inerteqqussut. Immikkoortortaq 12-mi tamanna pillugu aalajangersarneqarpoq:

### "KAPITALI III

#### **AALISAKKANIT TUNISASSIANIK EQQUSSUINEQ AVAMMULLU NIUERNEQ PILLUGU PISAT PILLUGIT UPPERNARSAATINIK AAQQISSUUSSINEQ**

##### *Immikkoortortaq 12*

###### **Pisat pillugit uppermarsaatit**

1. *UNK-aalisarnermeersunik aalisakkanit tunisassianik EU-mut eqqussuineq inerteqqutaavoq.*
2. *Imm. 1-im i inerteqqussut sunniuteqartinniarlugu aalisakkanit nioqquissiat peqqussut taanna naapertorlugu pisanut uppermarsaamnik ilaqtillugit EU-mut taamaallaat eqqunneqarsinnaapput.*
3. *Imm. 2-mi pisanut uppermarsaat erfalasoqarfiusumit imaluunniit aalisakkanit nioqquissanik aalisariutinit pisarinegartunik naalagaaffimmit nalilorsornegassaaq. Taamatut pisat inatsisit, allaffissornikkut aalajangersakkat aamma nunani tamalaani aqtsinermi allanngutsaaliuinermilu aaqqiinerit atuuttut malillugit*

*pisarineaartut      uppernarsarniarlugit      uppernarsaat  
atornegassaaq.*

4. *Pisanut uppernarsaat ilanngussaq II-mi allanneqarsimasunik paasissutissanik tamanik imaqassaaq aamma naalagaaffimmi erfalasoqarfiusumi pisortani oqartussanit nalilersorneqassaaq paasissutissallu eqqortuunerinik uppernarsaat ilaatinneqassalluni. Pisanut uppernarsaat immikkoortortaq 20, imm. 4 malillugu suleqatigiinnermi sinaakkusiussat iluanni naalagaaffinnit erfalasoqarfiusunit isumaqatigiissuteqarnikkut suliarineqassaaq, aalajangersarneqarluni imaluunniit elektroniskimik nassiunneqassaaq imaluunniit elektroniskimik tumisiuissutinit taarserneqarluni, oqartussat taamaaqataanik nakkutilliinernik atuinerannik qulakkeerisoq.*

*[—]" [uani erseqqissarneqarpoq]*

Pisanut uppernarsammi paasissutissat erseqqinnerusut ilaasussat, eqqortuunerisalu naalagaaffimmit ilaasortaasumit nalilersorneqartussat peqqusummut ilanngussaq II-mi immersugassamit takuneqarsinnaapput. Ilaatigut paasissutissat uku pineqarput:

- Avammut niuertup aqqa najugaalu
- Aalisariut pillugu paasissutissat, tassunga ilanngullugu naalagaaffik erfalasoqarfiusoq, umiarsualivik najugaqarfiusoq, kalerrisaarut aamma aalisarnermut akuersissutip normua, kiisalu angallatip naalagaa pillugu paasissutissat
- Aalisakanit nioqqutissiat pillugit paasissutissat, tassunga ilanngullugit suuneri, imartaq pisaqarfiusoq aamma ulloq, uumatillugit oqimaassusiinik tunineqarnerinilu oqimaassusiinik missiliueq il.il.
- Umiarsualivimmi imaluunniit imaani usilersoqqinneq pillugu paasissutissat
- Allanngutsaaliuinermi aqtsinermilu aaqqinernut atuuttunut innersuussinerit.

Pisanut uppernarsaat immikkoortortaq 16 malillugu nioqqutissanik eqquissiffiusumut naalagaaffimmut ilaasortaasumut saqqummiunneqassaaq.

### *"Artikel 16*

#### **PISAT PILLUGIT UPPERNARSATIT SAQQUMMIUNNEQARNERI MISISSORNERILU**

*1 Pisanut uppernarsaat nalilersorneqarsimasoq nioqqutissamik eqquissiffiusussamut naalagaaffimmi ilaasortaasumi oqartussanut piginnaatitaasunut eqquissisumit nassiunneqassaaq, EU-mi nunami eqqunneqarfissaani nioqqutissap apuunnissaatut naatsorstuutigisaq kingusinnerpaamik ullut suliffiusut pingasut sioqquillugit.*

*Ulluni suliffiusuni pingasuni piffissaliussaq aalisakkanit nioqqutissat suuneri, EU-mi nunamut eqqunneqarfissaanut ungasissuseq imaluunniit assartuinermi atortut malillugit tulluarsarneqarsinnaavoq. Immikkoortortat 20 aamma 22 naapertorlugit naalagaaffimmit erfalasoqarfiusumit tiguneqartumi nalunaarummi paasissutissat tunngavigalugit aarlerinartoqarnera tunngavigalugu oqartussat piginnaatitaasut misissuissapput."*

Immikkoortortaq 18 malillugu pisanut uppernarsaat naalagaaffimmit erfalasoqarfiusumit nalilorsorneqarsimannngippat naalagaaffik ilaasortaasoq itigartitsisinnnaavoq.

### "Artikel 18

#### **EQQUSSINISSAMIK ITIGARTITSINEQ**

*1 Taamaattoaartillugu naalagaaffimi ilaasortaasumi ogartussat niginnaatitaasut EU-mut aalisakkanit nioqqutissanik eqqussisoqarnissaa itigartissavaat, uppernarsaatissanik suli allanik qinnuteqarnissaq imaluunniit naalagaaffimmut erfalasoqarfiusumut ikioqquneqarnissaq pisariaqartinnagu, paasigunikku:*

*a) nioagutissanut pineaartunut pisanut uppernarsaat eaauussisumit saqqumiunnegarsinnaannngippat imaluunniit immikkoortortaq 16, imm. 1 imaluunniit 2 naapertorlugu pisussaaffiminik naammassinnissinnaasimannngippat*

[ ]

*c) pisanut uppernarsaat immikkoortortaa 12, imm. 3-mi egaaneaartutut naalagaaffimi erfalasoqarfiusumi pisortani ogartussanit nalilorsorneaarsimannnginnata" >[uani erseqqissarneqarpoq]*

Naalagaaffik erfalasoqarfiusoq peqqussummi immikkoortortaq 20 malillugu Kommissionimut naalagaaffiup erfalasoqarfiusup nalunaarutaanik taaneqartumik tunniussissaaq, tassani ilaatigut naalagaaffiup erfalasoqarfiusup nakkutilliinermi malittarisassaanut il.il. tunngasut. Aalaajangersagaq ima imaqarpoq

### "Artikel 20

*Naalagaaffimmit erfalasoqarfiusumit nalunaarutit aamma nunanik allanik suleqateqarneq*

*1. Peqqussutip matuma atornegarnerani naalagaaffimmit erfalasoqarfiusumit aalaajangersarneqartumik pisanut uppernarsaatinik akuersinissamut tunngaviusog tassaavoa*

una pillugu nalunaarut naalagaaffiup erfalasoqarfiusup  
Kommissionimut nassiuussimassagaa

- a) aalisariutinit eqqortinneqartussat inatsisit,  
allaffissornikkut aalajangersakkat aamma  
allanngutsaaliiuinermi aqutsinermilu aaqqiinerit  
naammassineqarneri, misisorneri atortinnerilu pillugit  
nunami aaqqissuussinerit pilersitsisimasoq
- b) pisanut uppernarsaatini paasissutissat eegortuunerinik  
atsiornissamut pisortani ogartussat piginnaatitaanerat  
taamatullu uppernarsaatinik naalagaaffinnit  
ilaasortaasunit noqqaasoqarneratigut  
uppernarsaanissamut. Nalunaarut aamma ogartussat  
pineaartut kikkuunerinik ilisarnaammut  
paasissutissanik pisariaqartinneqartunik imaqassaaq.
2. Nalunaarummi paasissutissat tunniunneaartussat, tak. 1,  
ilanngussaa III-mi aalajangersarnearpuit.
3. Imm. 1 naapertorlugu nalunaarummik tigusaqarsimaguni  
Kommissionip naalagaaffik erfalasoqarfiusoq  
nalunaarfigissavaa. Imm. 1-im paasissutissanik tamanik  
naalagaaffik erfalasoqarfiusoq  
nalunaaruteqarsimanngippat paasissutissat suut  
amigaataanersut Kommissioni naalagaaffimmut  
erfalasoqarfiusumut nalunaassaaq nutaamillu  
nalunaarummik nassiusseqquillugu.

[—]” [uani erseqqissarneqarpoq]

Peqquussummi ilanngussaaq III immikkoortortaq 20 malillugu naalagaaffimmit  
erfalasoqarfiusumit nalunaarutit imai pillugit aalajangersakkaniq erseqqinnerusunik  
imaqarpoq

### **"ILANNGUSSAQ III**

#### **NAALAGAAFFIUP ERFALASOQARFIUSUP NALUNAARUTAI**

*1 Naalagaaffiup erfalasoqarfiusup nalunaarutaata imaa, tak.*  
*immikkoortortaq 20*

Suliassaaarfimmi piginnaatitaaffimmi pisortani ooartussat  
eaarsaatigalugit atit, naiukkut aamma pisortat naitsisaat  
pillugit Kommissioni naalagaaffinnut erfalasoarfiusunut  
paasissutisseaqussaaa:

[ ]

c) pisanut uppermarsaatini paasissutissat eaqortuunerinik  
uppermarsaaqullugu, tak. immikkoortortaq 12, taamatullu  
uppermarsaatit aalajangersarlugit

[ ]” [uani erseqqissarneqarpoq]

UNK-peqqussummi immikkoortortaq 20, imm. 1 naapertorlugu ulloq 19 oktober 2009-mi Namminersorlutik Oqartussat nalunaaruteqarput. Nalunaarummit tassannga takuneqarsinnaavoq ilanngussaq immikkoortoq c eqqarsaatigalugu oqartussat piginnaatitaasut tassaasut Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutillisut. Immikkoortortaq 20, imm. 3 naapertorlugu nalunaarummik tigusaqarsimmanermiut ulloq 22 oktober 2020-mi Kommissioni uppermarsaavoq.

Unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik killeqanngitsumillu aalisatneq pitsaaliorniarlugu, pinngitsoortinniarlugu unitsinniarlugu EF-imni aaqqissuussineq pillugu Siunnersuisoqatigut peqqusutaata (EF) nr. 1005/2008 29 september 2008-meersup naammassineqarnitssa pillugu Kommissionip najoqqutssiaanit ilaatigut aalajangersaalluni sulinermi nunani allani oqartussat inissisimaffii pillugit uku takuneqarsinnaapput:

***"5.12 Uppernarsaatinik aaqqissuussinermi peqataallutik  
akuusut assigiinngitsut inissisimaneri***

[ ]

C) Nunani allani oqartussat inissisimaneri

[ ]

### **Aalajangersaanerit**

Oqartussat piginnaatitaasut naalagaaffiu erfalasoarfiusun  
angallataanit pisarineqartunut pisat pillugit uppermarsaatinik  
aalajangersaasinnapput, aalajangersaanissa pillugu  
ainnuteqaatin tiguneqarnerani pisat allanngutsaaliuinermi  
aqutsinermilu aaqqinerit atuuttut naapertorlugit  
pisarinearsimannignerri pillugit paasissutissanik  
tigummisaaganngippat. Pisanut uppermarsaamnik avammut  
niuertup piffissami saaumiussinerani naalagaaffimi  
erfalasoarfiusumi oqartussat piginnaatitaasut  
uppermarsaamnik paasissutissat tatiginartuunerisa  
gulakkeernegarnissaanut, aamma/imaluunniit  
allanngutsaaliuinermi aqutsinermilu aaqqinerit atuuttut  
eaqortinnegarsimanerinik paasissutissanik pisariagartunik  
peaannngippat. imaluunniit eaqortitsineq pillugu oqartussat

piginnaatitaasut nalornissutegarpata. pisat inatsisinut  
naapertuunneri pillugit aalaiangersaanissamut tulluartutut  
isigineqartut misissuinerit uppernarsaanerillu tamaasa  
ingerlanneaassavput uppernarsaallu taamaattumik  
aalaiangersarneqarsinnaalluni. Pisat allangutsaaliuinermi  
agutsinermilu aaaqiiñernik atuuttunik egaortitsinnginneranik  
takussutissaqarpal pisat uppernarsaataanik  
aalajangersaassanngilaa. UNK-peqqussummi  
aalajangersarnerup qanoq ingerlanissa  
aalajangersarneqanngilaq. Pisanut uppernarsaatit pillugit  
aalajangersaalluni sulinerup aaqqissuunnera nunap allap  
nammineq isumagissuaa nunamilu inatsisitigut  
aalajangersaanerit misissuisarnerillu apeqquataallutik.  
Paasissutissanik pisariaqartunik katersinermi  
aalajangersaanermilu nunami misissuinermit  
aaqqissuussinerit aamma atorneqartussaapput." [uani  
erseqqissarneqarpoo]

## 2:2 KALAALLIT NUNAANNIT INATSISIT

Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 31 oktober 1996-imeersoq kingullermi Inatsisartut inatsisaatigut nr. 28, 28 november 2016-imeersukkut allanngortinneqartoq kapitali 7-mi aalisarnerup nalinginnaasumik Naalakkersuisunit ~~killilersuiffigneranut~~  
piginnaatitsutinik arlalinnik imaqarpoq. Inatsimmi § 10 a-mi aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut aalisakkat ilaannik aalisarsinnaaneq aalisarnermilu piumasqaatit pillugit malittarisassaliorsinnaasut. Taakku saniatigut inatsimmi §§ 14-22 aalisarnermi akuersissutinik pisassiissutinillu tunniussineq pillugu aalajangersakkanik arlalinnik imaqarpoq.

Aalisarneq pillugu inatsimmi ~~eqqissisimatitsineq~~, piujuartitsinissaq siunertaralugu teknikkikkut iliuutsit il.il. pillugit kapitali 8-muppoq § 23, tassani uku aalajangersarneqarlutik:

*"Kapitali 8.*  
*Eqqissisimatitsineq, piujuartitsinissaq*  
*siunertaralugu teknikkikkut iliuutsit il.il.*

### § 23 Naalakkersuisut pisuussutit illersorneaarnissaat pillugu, ilaatigut makku pillugit, malittarisassiorinnaapput

- 1) piffissat eaaissisimatitsiviusut aamma sumiiffiit aalisarfigequsaanngitsut,
- 2) angeallatit sannaat atornegarnerilu. tassungeq ilanngullugu atortut aalisariaatsillu aalaiangersimasut atorneaarnissaannut inerteaqutit;
- 3) aalisarnermi ileqqorissaarnissamut malittarisassat;
- 4) aalisakkat il.il. minnerpaaffissaat;
- 5) nigartat angissusissaat taakkulu uuttortarneqarnissaat, kiisalu,

6) aalisakkanik allanik aalisarnermi aalisakkanik  
aalaiangersimasumik annertunerpaaamik saniatigut  
pisarinegarsinnaasut.

*Imm. 2. Naalakkersuisut piginnaatitsinerisigut maleruagassat, imartat imm. 1, nr. 1-3-mi taaneqartut pillugit, kommunimut komunalbestyrelsimit pineqartumit Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut atuutilersinneqarsinnaapput." [uani erseqqissarneqarpoq]*

Aalajangersagaq taanna tunngavigalugu piujuartitsineq siunertaralugu aalisarnerup teknikkut iluarsartuussivigneqarnera pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 4, 30. marts 2017-imeersoq aamma aalisarnermi saniatigut pisat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 14, 6. december 2011-imeersoq ilaatigut Naalakkersuisunit atulersinneqarsimapput. Nalunaarutit taakku aqutsinermi allannngutsaaliuinermi aaqqiinernik arlalinnik imaqpurt soorlu nigartat angissusissaannut piumasaqaatit, imartani aalajangersimasumi aalisarnernut assiqiinngitsunut inerteqqussut kiisalu aalisarfut matuneqarneri, aalisariaatsit aalajangersimasut atorneqarnissaannut inerteqqussut, saniatigut pisat iginneqarnissaannut inerteqqussut il.il.

Nalunaarutini malittarisassanik unioqquitsinerit akilisitaanermik pillaassutaasinnaapput, angallammillu unioqquitsilluni aalisarnermi nalunaarutit taakku marluk malillugit aalisarnermi atortut imaluunniit angallatip pisai tamaasa taakkuluunniit nalinginik arsaarinnittooqarsinnaalluni.

Nalunaarutini malittarisassat ilaatigut NAFO Conservation and Enforcement Measuresimi aamma NEAFC Scheme of Control and Enforcementimi allannngutsaaliuinermi aaqqiinernit ilaannik naammassinnippuit.

Aalisarneq pillugu inatsimmi § 25 aalisarneq pillugu inatsimmik aqutsinermi aamma kisitsisitigut paassisutissanut misisueqqissaarnermi siunertanut kiisalu nakkutilliinnermi atugassanik paassisutissiinissamut pisussaaffit assiqiinngitsut pillugit malittarisassanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisunut annertuumik piginnaatitsivoq.

Inatsimmik taannalu naapertorlugu malittarisassanik atulersinneqartunik eqqortitsisoqarneranik nakkutilliineq pillugu aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 uku allassimapput:

*"Kapitali 11.*

## **NAKKUTILLIINEQ**

**§ 26 Inatsimmi aalaiangersakkat inatsillu naapertorlugu**  
**malittarisassat malillugit kiisalu nunat tamalaat**  
**isumaaatigiissutaat naapertorlugit Kalaallit Nunaat**  
**nakkutilliinissamut pisussaaffiminik naammassinninnissaa**  
**siunertaralugu nakkutilliisogartarnissaa pillugu**  
**Naalakkersuisut malittarisassalior sinnaapput.**

*Imm. 2. Pisat, inatsit malillugu malittarisassianut akerliusumik pisarineqarsimasut, allanut tunniunneqartarnerat, pisiarineqartarnerat*

*tunineqartarnerallu pinngitsoortinniarlugit Naalakkersuisut  
malittarisassiorsinnaapput, taamatuttaaq makku pillugit:*

- 1) *pisanik pissarsisimaneq pillugu paasissutissiinissamut  
pisussaaffeqarneq;*
- 2) *inunnit ingerlatseqatigiiffinnillu il.il.,  
aalisarsinnaatitaanngitsunit pisanik tigusinissamut  
inerteqquteqarnerit kiisalu*
- 3) *pisarineqarsinnaasut pisareereernerisa kingorna pisanik  
tigusinissamut inerteqquteqarneq.* [uani  
erseqqissarneqarpoq]

Aalajangersagaq taanna naapertorlugu nalunaarutinik arlalinnik Naalakkersuisut atulersitsinikuupput unoqqutitsilluni aalisarnerup inerteqqutaaneranik eqqortitsisoqarneranik misissuinernut erseqqinnerusunik malittarisassaqartunik, tassunga ilaatigut ilanngullugu aalisarnermik alapernaarsuisut suliassaat pisinnaatitaaffilu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 18. marts 2004-meersoq, avataasioluni aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 18, 9. december 2010-meersoq, sinerissamut qanitumi raajarniarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 16. december 2010 -meersoq, aalisakkanik aalisakkanillu tunisassianik tunisisarnernik nalunaarutiginnitarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 7, 4. april 2016-meersoq.

UNK-peqqussutip aamma Siunnersuisoqatigut peqqussutaannut (EF) nr. 1005/2008-mut naammassineqarnissaanut aalajangersakkat pillugit Kommissionip peqqussutaani (EF) nr. 1010/2009-meersumik 22 oktober 2009-meersumi naammassinninnissamut aalajangersakkat atulersinnerisa kingorna aalisarneq pillugu inatsit Inatsisartut inatsisaatigut nr. 17, 3 december 2009-meersukkut allanngortinneqarpoq.

Inatsimmut tassunga nalinginnaasumik nassuaatini ilaatigut uku allassimapput:

**"3. Aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu pisortanut  
kingunissai:**

[\_\_]

*Europa Rådet-ip peqqussusiaa UNK-aalisarnerup  
akiorneqarniarnissaanut.*

Europa Rådi UNK-aalisarnermik unitsitsisussat aaqqiinerit  
pillugit [sic; eqqortumik innersuussineq tassaavoq nr 1005/2008]  
peqqussut nr. 1007/2008-meersoq atulersippaa. Peqqussummit  
tassannga aalajangersakkani atortussannngortitsinikkut  
(atortuulertussat 01. jan. 2010-mi) kalaallit aalisakkanik  
galerualinnillu EU-mut nioaqutegarneranni  
uppernarsaasersuisarnissaq piumasagaataalersussaavoq.  
Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik  
Nakkutilliisogarfiup uppernarsaategartitsinissamik

*aaaqissuussinerup allaffisornermi atuinerunissaq  
naatsorsorsimavaa ukiao naallugu sulisut pingasuussasut.*

*Nunat allat toqqarsimavaat UNK-mik uppermarsaasersuineq  
suliffissuaqarfimmit akilerneqassasoq, tamannalu Kalaallit Nunaanni  
ajornassangatneqanngilaq, akitsuut 60 kr.-iutinnagu 83 kr.-iutikkaanni  
matussuserneqarsinnaa salluni. [uani erseqqissarneqarpooq]*

Inatsisip allanngortinneranut nassuaatinuit takuneqarsinnaanngilaq uppermarsaasersuineq  
pillugu immikkut malittarisassaliortoqarnissaa eqqarsaatigineqarnersoq

KANUAANA pillugu ingerlatsinikku aningaasaliissutit Kalaallit Nunaanni Aningaasanut  
inatsimmi konto 51:01:05-imi takuneqarsinnaapput. Konto taanna pillugu missingersuutini  
immikkut allaaserisanit KANUAANA-p suliassai pillugit imatut  
allassimasoqarpooq:

*"Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 31. oktober  
1996-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartoq  
tassungalu atasumik nalunaarutit kiisalu nunani tamalaani  
nunallu marluk akornanni aalisarnermut inatsisit aamma  
Piniakkat piniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12,  
29. oktober 1999-imeersoq kingorna allannguuteqartoq,  
taakkununngalu atatillugit piniarnermut aalisarnermullu  
nakkutilliisut suliassaat pisinnaatitaaffilu pillugit  
nalunaarutit konto pingarnermi matumani inatsisitigut  
tunngavagineqarput.*

*KANUAANA-n aalisarnerup nakkutiginegarnerani aamma  
piniarnermik nakkutilliinermi allaffisorneq ingerlatsinerlu  
isumagisarai, tassunga ilannngullugu aalisariutit  
umiarsualivimmiittut nakkutiginegarnerat. Kalaallit nunallu  
allamiut pisaannik tunisaannillu ingerlaavartumik  
nalunaarsuisoqarlunilu nakkutilliisoqartarpoa kiisalu  
inatsisip allanngortarerata pisariqartitallu allanngornerisa  
malitsigisaanik IT-mi atortunik ingerlaavartumik  
naleaqussasaqartarluni. KANUAANA nunanik Kalaallit  
Nunaata aalisarnermik isumaaatigiissuteqarfingisimasoanik  
sulegataearluni nunani tamalaani nakkutilliinermik  
isumagisqarpooq. ilaatigut ullormut paasissutissanik  
paarlaaqateqartarnikkut. Aammattaaq pisassiissutinit  
pisarineqartut pillugit Pinngortitaleriffimmut.  
Naatsorsueaqissaartarfimmut Namminersorlutillu Ooartussat  
ataanni suliffeaarfinnut suliamut attuumassuteqartunut  
paasissutissiisoqartarpoa, kiisalu inussutissarsiortunut  
avammut niuertunut aalisakkanik annissuinissamut  
allagartalinnut ingerlaavartumik paasissutissiisoqartarluni.*

*[ ]* [uani erseqqissaaneq]

Kalaallit Nunaat pillugu isumaqtigissutip (Kalaallit Nunaannut tunngatillugu Europamiut Peqatigut pilersinneqarnerat pillugu isumaqtigissutit allanngortinnerat pillugu isumaqtigissut, EF-Tidende nr. L 029, 1 februar 1985-imeersoq, q 1-7) allanngortinnejartumut TEUF-imut ilanngussaq II naapertorlugu nunatut EU-mut ilanngitsutut ~~nunasiaasimmasutut~~ Kalaallit Nunaat inissisimavoq, Unionimullu atassutai immikkoortortaq 52 TEU, immikkoortortaq 355, nr. 2, TEUF aamma TEUF-ip sisamaani (immikkoortortaq 198-204) erseqqinnerusumik malittarisassaqartneqarluni. Tamanna ilaatigut isumaqarpooq Kalaallit Nunaannuit aalisakanit nioqqutissanik EU-mi ilaasortaasunut naalagaaffinnut eqqunneqarneri UNK-peqqussummi immikkoortortaq 12-mut ilaasutut EU-mut ~~eqqussormeqartutut~~ isigineqarput.

UNK-peqqussummi immikkoortortaq 12-ip malitsigisaanik UNK-aalisarnermeersunik aalisakanit nioqqutissanik EU-mut eqqussisoqarsinnaanngilaq. Inerteqqussutip taassuma naamimassineqarnissa siunertaralugu aalajangersakkami imm. 2-mi aalajangersarneqarpooq pisanut uppermarsaammik allagartaqatunik aalisakanit nioqqutissiat aatsaat Unionimut eqqunneqarsinnaasut. Pisanut uppermarsaat taanna paassisutissanik erseqqinnerusumik aalajangersarneqartunik imaqassaaq aamma imm. 3 malillugu angallammut pisanik pisqarsimmasumut naalagaaffiftut erfalasoqarfiusumi pisortani oqartussanit paassisutissat eqqortuunerinik uppermarsaanissamut pisariaqartunik piginnaatitaasumit aalajangersarneqassalluni. Pisat pineqartut UNK-aalisarnermut ~~pisuminnnginnerinik~~ uppermarsaanissaq siunertaralugu ~~aalajangersaasoqassaaq~~, tassa imappaq inatsisit, allaffissornikkut aalajangersakkat aamma nunani tamalaani aqtsinikkut allanngutsaaliuimikkullu aaqqinernut atuuttunut naapertuutissasut.

Namminersorlutik Oqartussat ilisimatitsisimapput aalisakanit nioqqutissanik EU-mut eqqussineq pillugu ~~UNK-peqqussummi~~ malittarisassanik malinninnissaq siunertaralugu 2008-2009-mi kalaallit inatsaanni pisariaqartutigut ~~sulniuteqarnermut~~ atatillugu nalunaarutikkut pisanut uppermarsaatit aalajangersarneri pillugit immikkut malittarisassanik aalajangersaasoqarsimmanngitsaq KANUAANA-li ~~ilitsersuutitalimmit~~ nammineq immersugassamik ilaatigut pilersitsisimalluni Inuussutissarsiorput iserfigisinnaasaanni ([www.businessgreenland gl](http://www.businessgreenland.gl)-mi) pisarneqarsinnaasoq, tassani avammut niuertup uppermarsaatit tulluartunik paassisutissanik imaqartut ~~immiusstnaallugit~~ aamma ulla tuliffiusut 3 iluanni piffissaqarluni pisat pillugit uppermarsaatip elektroniskimik aalajangersarneqarnera tigusinnaallugu.

Namminersorlutik Oqartussat aamma ilisimatitsipput ~~UNK-peqqussummi~~ piumasqaatit naapertorlugit aalajangersaneq tassaasoq aalisarnermut akuersissuteqartoq ~~unioqqutitsisumik~~ aalisarnerup inerteqqummik unioqqutitsisutut ~~nalunaarsugaasimmaneranik~~ misissuinerusoq. Pisat pineqartut unioqqutitsilluni aalisarnermut pisarneqarsimanerit pillugit KANUAANA ilisimasaqarpat taamaallaat aalajangersaneq aallaaviatigut itigartineqarsinnaavoq. Ilisimatitsisoqarpooq ~~unioqqutitsisumik~~ aalisarnermut inerteqqussutip unioqqutinneqarneranut ~~innersuussisoqarluni~~ pisanut uppermarsaatip aalajangersarneranut KANUAANA-p itigartitsisariaqarnera ~~pisimannngisaannartoq~~. Namminerli immersineq kukkunernik ~~nalunaaruteqarsinnaavoq~~ paassisutissat nassiuinneqartut amigaateqarpata il.il, aamma pisuni ataasiakkaani KANUAANA ilaatigut iluanaarutini procentit ~~ilisimatitsissungineqartut~~ pillugit uppermarsatinik annertunerusunik noqqaasimasoq.

Tamatuma kingorna apeqquaalerpoq pisanut uppermarsatinik aalajangersanermi manna tikillugu aqtsineq inatsisimik unioqqutitsineruneroq, inatsisimik tunngaveqarnissaq naapertorlugu inatsimmi tunngaveqarsimmannginnera pissutigalugu.

Aalisarneq pillugu inatsimmi § 26-mi aalajangersarneqarpooq aalajangersakkat matsillu naapertorlugu malittarisassat malillugit kiisalu nunat tamalaat isumaqtigissutaat naapertorlugin Kalaallit Nunaat ~~nakkutilliinissamut~~ pisussaaffimminik

naammassinninnissaa siunertaralugu ~~nakkutillisoqartarnissa~~ pillugu Naalakkersuisut ~~malittrisassaliorsinnaapput~~.

Taamatut oqaasertaqartup aalajangersakkap aallaaviatigut kinguneraa nalunaarummik ~~atulersitsisooqassatoq~~, ilaatigut takuuk allaffissornikkut najoqqutassaliornissaq pillugu Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfip ilitsersuuta nr. 153, 22 september 1987-imeersumi imm. 4. Taamaattoqarnerali uagut isumarpuk malillugu namminermi assigingilaa Namminersorlutik Oqartussat pisanut uppernarsaatnik manna tikillugu ~~aalajangersaasernerat~~ inatsisinik unioqqutitsinerusoq.

Inatsisinik tunngaveqarnissap kingunerisaanik pingaarnertut isigalugu ingerlatsineq inatsisimut akerliusumik iliuuseqartussaanngilaq (inatsimmi tunngavik piumasarineqartoq), ingerlatsinermilu iliuuserisat inatsimmik tunngaveqassasut (inatsisinik ~~tunngaveqarnissaq~~ pillugu piumasakaat), ilaatigut takuuk Karsten Revsbech il.il., Forvaltningsret, 6 udgave 2016, qupperneq 173 aamma Niels Fenger, Forvaltningsret, 1 udgave 2018, qupperneq 299.

Aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 Kalaallit Nunaata nunani tamalaani pisussaaffiinik ~~naammassinninnermi~~ atugassanik misissuinermet ~~pingaaruteqartunik~~ pissutsinik Naalakkersuisut malittarisassaliornissaannut annertuumik piginnaatitsissummit imaqarpoq Aalajangersagaq UNK-peqqusummi immikkoortortaq 12 malillugu pisanut uppernarsaatnik aalajangersaermet immikkut tunngasuuungikkaluartoq Inatsisartut inatsisaannut nr. 17, 3 december 2009-meersumut nassuaatini inatsisiortunit erseqqissumik ~~tunngavigineqarpoq~~ aalisarneq pillugu inatsit naapertorlugu UNK-uppernarsaatnit tunngasunuk suliassanik arlalinnik KANUAANA isumaginnissasoq, aamma aalisarneq pillugu inatsit tassunga piginnaatitsinerik pisariaqartunik imaqartoq. KANUAANA'p UNK-peqqussut malillugu pisanut uppernarsaatnik aalajangersaanissaq pillugu inatsisiortumiit taamatut ~~naatsorsuutigisaiqutneq~~ ilaatigut piffissap ingerlanerani Kalaallit Nunanani aningaasanut inatsiskut KANUAANA-p ingerlatsinermet aningaasaliissutinit oqaasertaliussanit uppernarsarneqarpoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu naliliinerput tassaavoq pisanut uppernarsaatnik ~~aalajangersaanaertaa~~ inatsisiortup erseqqissumik naatsorsuutigisaa naapertorlugu pisimasoq taamaalillunilu inatsimmi tunngavimmut piumasarineqartumut akerliusumik pisimanngitsoq.

Ingerlatsiviup sulineranut inatsisitigut tunngaviup erseqqissuunissaanut piumasqaammut pingaartumik tunngavnuvoq innuttaasup inatsisitigut inissisimaneranik annertuumik akuliuttoqarnersoq, ilaatigut takuuk Karsten Revsbech, atuakkiaq pineqartoq, qupperneq 179 aamma Steen Bønsing, Almindelig forvaltningsret, 4 udgave 2018, qupperneq 310. Pisimasutut pisanut uppernarsaatnik aalajangersaanissamut Namminersorlutik Oqartussat pisariaqartutigut inatsisitigut tunngaveqarsimaneret pillugu apeqqut tamatuma kingorna aalajangerup ilusaani ataatsimut naliliinermik ~~tunngaveqartnaqarpoq~~ inatsisini ~~tunngavigineqartunut~~ aalajangersimasunut sanilliullugu.

Paassisutissat pigineqartut malillugit tunngavigalugit KANUAANA-p suleriaaseq malissimasa malillugu pisanut uppernarsaatnik aalajangersaaneq suliffeqarfut inatsisitigut inissisimaneranni annertuumik akuliunnergik kinguneqarsimanngitsoq. Aalajangersaaneq annertuutigut tassaavoq nunat allat eqqussuinermk nakkutillineranni atugassanik ~~allanngutsaaliinermi~~ aaqqinerit il.il. pillugit nunami malittarisassanik unioqqutitsisoqarsimaneranik ~~paasisaqareersimanerit~~ pillugit nalunaaruteqarneruvoq. Namminersorlutik Oqartussanit suliffeqarfimmut pineqaaatisissummat imaluunniit misissuilluni suliniuteqarnissamut tamanna ~~tunngavissunngilaq~~, aamma taakku akornanni immikkut inatsisitigut sunniutinik pilersitsinani.

Ingerlaqqilluta maluginiarparput UNK-peqqussummi piumasaaqatinit erseqqissumik ~~inernilisooqarsinnasooq~~ pisanut ~~uppernarsaammi~~ aalajangersaaneq sunik imaqassasoq Pisanut uppernarsaammi paasissutissat pisariaqartut tamakkiisumik peqqussummut ilanngussaq II-mi malittarisassaliorneqarsimapput, aamma ~~Siunnersuisoqatigut~~ peqqussutaata (EF) nr. 1005/2008, 29 september 2008-meersup ~~naammassineqarnissaa~~ pillugu Kommissionip najoqqtassiaa paasissutissanik taakkuninnga oqartussat isumagisassaannik aalajangersaaneq pillugu erseqqissumik iltsersuuteqarluni.

Ilisimatitsissutigineqartut malillugit isumarpot aamma tassaavoq pisanut uppernarsaatnik aalajangersaanermi suleriaaseq kinaassusersioratuusimannngitsoq ~~paasiuminartumillu~~ aqunneqarsimasoq, ilaatigut nammineq ~~immersuarnermi~~ naammattumik iltsersuuteqarnera pissutigalugu.

Ataatsimut isigalugu isumaqanngilagut suliamik suliarinnermik ~~erseqqinnerusumik~~ malittarisassaqartumik nalunaarummik atulersitsisoqarsimannnginnerata malitsigisaanik manna tikillugu aqutsineq inatsisinik unioqqutitsinerusimannnginneranik aalajangersaanissamut tunngavissaqanngitsoq. Ataatsimut naliliunitsinni manna tikillugu suleriaaseq aalisarneq pillugu inatsimmi § 26-mi tunngaveqarsimasoq isumaqarpugut, aalajangersagaq taanna oqaasertamigut ~~tunngavigimmagu~~ "malittarisassanik" atulersitsisoqassasoq.

Peqatigisaanilli maluginiarlutigu torersuunissanik pissuteqartumik pisanut uppernarsaatnik nalilersuinissaq pillugu qinnuteqaatinik aaqqissugaasumik suliarinninneq siumut sammisumik tulluartoq, aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 naapertorlugu nalunaarutip atulersinnerani malittarisassat equnneqarnerisigut.

København, ulloq 13 marts 2020

Sune Fugleholm  
Partner, Advokat (H)

#### 4.2. INATSISITIGUT TUNNGAVIMMUT OQAASEQAATIT

Amerlanerussuteqartut sisamat (Royal Greenland A/A, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilisoqarfik kiisalu siulittaasoq) inatsisitigut tunngavimmik kammeradvokatip isumaanut isumaqataapput.

**Ikinnerussuteqartut** 2 (Polar Seafood aamma Sulisitsisut) kammeradvokatip isumaanut isumaqataanngillat. Ikinnerussuteqartut tassaasut [Polar aamma Sulisitsisut] inatsisitigut tunngavik pillugu apeqqummut atatillugu imatut oqaaseqaateqarput;

[Polar aamma Sulisitsisut] naliliippot iluanaarutinut procentit tunngavigalugit UNK-~~uppernarsaatinik aalajangersaanermi~~ itigartitsinissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq. KANUAANA-p inatsisitigut tunngavia aalisariutinik tunisinermillu misissuinermut tunngasuuvvoq, tunisassiorfennillu misissuinermut tunngasunik inatsisitigut tunngaveqarnani, allaat iluanaarutinit procentit

tunngavigalugit UNK-uppernarsaatnik atulersitsinissap itigartinnissaanut tunngavissaqarnani. KANUAANA-p inatsisinik tunngaveqanngitsumik suleriaasia taamaalilluni inuussutissarsiummut tamarmiusumut annertuumik akuliunneruvoq, tassa KANUAANA-p tunngaviit ilisimatitsissutigineqanngitsut atorlugit avammut niuernissaq ajornarsisimmagu taamaalillunilu nioqqtissat immikkoortut **aalajangersimasut** naleerutsillugit.

Aammattaaq ajornartorsiutaalluni KANUAANA aalajangiinermini inatsisitigut tunngavinnut innersuussismannginnera. Tamatuma kingorna KANUAANA ilisimatitsisimavoq UNK-uppernarsaatnik **aalajangersaannginnissaq** pillugu aalajangiineq taamaallaat utaqqiisaagallarnerusoq. KANUAANA-lli aalajangiinermini tamanna allassimanngilaa, soorlu aamma KANUAANA ilisimatitsinngitsoq inaarutaasumik aalajangiinissaq qaqugu piumanersoq. Utaqqiisaagallartumik aalajangiinerit pineqartut pillugit nassuiaat taamaattumik pereerneratigut patsisissarsiorneruvoq imaaliallaannarlugulu akuerineqartussaanani. Qanoluunniit pisoqaraluarpat pingaaruteqarpoq UNK-uppernarsaatnik aalajangersaanermut atatillugu ingerlatsinermi inatsisit naapertorlugit aamma inatsisit atuuttut iluanni KANUAANA-p sulineranik qulakkeerisumik inatsisitigut tunngavimmik pilersitsisoqarnissaa.

Eqqartuussissuserisunit Gorrisen aamma Federspielimiit ilisimatitsissut nalunaarusiamut ilanngussaq 1-itut ilanngunneqarpoq.

Amerlanerussuteqartut tassunga tunngasumik oqarput ombudsmandi - Folketingip Ombudsmandiat - allakkatigut 24 oktober 2019-imeersutigut ilisimatitsisimasoq uppernarsaatit utaqqiisaasumik itigartinneqarsimasut pillugit suliamik ingerlatitseqqinnissamut tunngavissaqanngitsoq. Ombudsmandi taamaalilluni suliamik utaqqiisaasumik ingerlatsineq imaluunniit aalajangiineq pineqarnersoq pillugu misileqqinnissaanut pissutissaqanngitsoq isumaqarpoq. Ombudsmandi aamma inatsisitigut tunngaviup misileqqinnissaanut **pissutissaqanngitsoq** isumaqarpoq.

#### **4.3. KAPITALI 10-MUT MISSINGIUT PILLUGU INNERSUUSSUTIT.**

##### **Kapitali 10**

*EF-imit pisamut uppernarsaat (EF-imí aaqqissuussineq, unioqqutitsilluni, nalunaarutiginnittarani killilersugaanngitsumillu aalisarnernik pinaveersaartitsisussaq, pinngitsoortitsisussaq unitsitsisussarlu)*

§ 43 Kalaallit Nunaanni **Aalisarsinnaanermut** Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik naalagaaffit erfalasoqarfiusut nalunaarutaat naapertorlugu, tak. unioqqutitsilluni, nalunaarutiginnittarani killilersugaanngitsumillu aalisarnernik pinaveersaartitsisussaq, pinngitsoortitsisussaq unitsitsisussarlu EF-imí aaqqissuussineq pillugu peqqussummi (EF) 1005/2008, 29 september 2008-meersumi immikkoortortaq 20, tassaavoq Namminersorlutik Oqartussani oqartussat pisat pillugit uppernarsaatnik aalajangersaanermut akisussaasoq, aalisakkanik avammut niueruteqartoq EU-mi naalagaaffimmi ilaasortaasumut avammut niueruteqarnissamik kissaateqarpat.

*Imm 2 Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik pisanut ~~uppernarsaatnik~~ aalajangersaanermut internetti tunngavigalugit aaqqissuussinermik pilersitsivoq.*

**§ 44** Aalisakkanik avammut niueruteqartut taakkuupput aalisakkanit nioqqutissanik avammut niuernermut pisanut ~~uppernarsatiminik~~ aalajangersasoqarnissaq pillugu Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmut qinnuteqartussat, suliami naammattumik paasissutissiisoqarnissaanut akisussaasut.  
*Imm 2 Aalisakkanik avammut niueruteqartut taakkuupput, internetti tunngavigalugu aaqqissuussineq aqqutigalugu, Excelimi atuarneqarsinnaasumik immiussinikkut pisat pillugit ~~uppernarsaatnik~~ pilersitsisussaasut. Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfip misissussavaa paasissutissat pisariaqartut pigineqarnersut, tamannalu pisariaqartutut isigineqarpat suliamik ~~sularinninermi~~ alloriaqqittoqarnissaq qinnuteqarsinnaasut.*

*Imm 3 Pisanut ~~uppernarsaammik~~ aalajangersaanissaq pillugu qinnuteqaammi peqqussummi (EF) 1005/2008-meersumi ~~immikkoortortaq~~ 12 aamma peqqussummi ilanngussaq II naapertorlugu kiisalu Siunnersuisoqatigiit peqqussutaat (EF) nr. 1005/2008-meersumut ~~naammassinninnissamut~~ aalajangersakkat pillugit peqqussummi (EF) 1010/2009 22. oktober 2009-meersumik ~~immikkoortortaq~~ 6 aamma peqqussummut ilanngussaq IV naapertorlugu paasissutissat ilaassapput. Paasissutissat taakku ~~ilanngunneqarsimannngippata~~, amigarpata imaluunniit eqqortuunngippata pisanut uppernarsaat aalajangersarneqarsinnaanngilaq.*

**§ 45** Avammut niuertup immiussaani paasissutissani kukkuneqarpat avammut niuertoq ~~naqqeqquillugu~~ Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfip qinnuigisinnaavaa internettlu tunngavigalugu aaqqissuussinermi paasissutissat immiuteqqillugit.

*Imm 2 UNK-aalisarnermut ~~uppernarsaateqarpat~~ pisanut uppernarsaat aalajangersarneqarsinnaanngilaq. Pisanut uppernarsaat annertuunik ~~kukkunertaqarpat~~, tak. imm. 1, tamanna pillugu noqqaasoqareerneratigut avammut niuertumit naqqinneqanngippata pisat pillugit uppernarsaatip aalajangersarneqarnissaq Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmit isumagineqassanngilaq.*

#### **4.4. NAKKUTILLIINERMI NALUNAARUTISSAMUT MISSINGIUMMI EF-IMIT UPPERNARSAASISARNEQ PILLUGU KAPITALI 10-MUT MISSINGIUMMUT OQAASEQAATIT**

Suleqatigiissitami ~~amerlanerussuteqartut~~ nakkutilliinermi nalunaarummi kapitali 10-mi §§ 43-45-imut missingiummi oqaasertaliinermut innersuussuteqarput.

Ikinnerussuteqartut tassaasut Sulisitsisut aamma Polar oqaaseqarput nalunaarutinut naammassineqanngitsut ilaanut isummernissaq kissaatiginagu, taamaattumillu kapitalimut tassunga isummernatik.



## KAPITALI 5 - NORGEMI, ISLANDIMI SAVALIMMIUNILU UPPERNARSAATIT.

### 5:1 NORGEMI UPPERNARSAASARNERUP ALLAASERINERA

*Allaaserinninnerup taassuma pitsaassusaa norgemi oqartussanit qulakkeerneqanngilaq*

Nittartagaq www.Catshcertificate.no aqqutigalugu norgemi uppernarsaatit atulersinneqarlutillu elektroniskimik **aalajangersarneqartarpuit** (ukiumut 40000-it missaat).

Nittartagaq taamaallaat norgemi avammut niueruteqartunit iserfigineqarsinnaavoq (2019-imi 230-it missaat) aamma aalisakkanik uumasuutigineqangitsunik avammut niueruteqartunit, ilaatigut EU-mut avammut niuertunut. www.Catchcertificate.no-mi suliareqqinermut allagartaq (Ilanngussaq IV) aamma pissarsiarineqarsinnaallunilu **aalajangersarneqarsinnaavoq**.

Atuisutut nalunaarsorniaraanni (2019-imi 900-it missaat) avammut niueruteqartoq Norges Sjømatrådi-imit akuerineqartutut isumaqatigiissuteqassaaq. Tunisassortoq pineqarpat taanna norgemi inuussutissat isumannaatsuunissaannut aalajanglisartunit Mattilsynet-imit akuerineqarsimassaaq. Atuisoq internettikkut isumaqatigiissummik immersuissaq.

Peqataasut tamarmik pisanut uppernarsaammik elektroniskimik atsioreerpata nittartakkamiit pisanut uppernarsaat avammut niueruteqartumit aaneqarsinnaavoq, taannalu EU-mi imaluunniit nunani allani Norgep isumaqatigiissuteqarfingisaani eqqussuisumut elektroniskimik ingerlateqqinnejarluni. Peqatigisaanik nittartakkap uppernarsaatit **nalunaarsugaasivimmumt** toqqussavai.

Pisanut uppernarsaat tunngaviusumik aalisakkat norgemit aallaaveqartut pillugit inaarutaasumik isumaqatigiissutinik (tunisinermut tulaassinerullu uppernarsaatit) akuerineqarsimasunik aalajangersarneqarsimasunilu tunngaveqarput Inaarutaasumik isumaqatigiissummiiit pisat pillugit paasissutissaq pisanut uppernarsaammut nuunneqartarpuit.

Nassiussinermut ataatsimut pisanut uppernarsaammik pilersitsisoqassaaq. Pisanut uppernarsaat inaarutaasumik isumaqatigiissummiiit ataatsimiit arlalinnilluunniit paasissutissanik imaqarsinnaavoq, aamma inaarutaasumik **isumaqatigiissummii** paasissutissat pisat pillugit uppernarsaatini arlalinni **atorneqarsinnaallutik**, pisat nassiussinernut arlalinntu agguarsimappata.

**Pisanut uppernarsaammik pilersitsineq:**

Pisanut uppernarsaat pissarsiariniarlugu aalisakkanik tulaassinerniit aalisakkanillu tunisassianeersunik avammut **niuerutigineqartunut** nassiunneqartut tamaasa avammut niuertup uppernarsarsinnaassavai, allatut oqaatigalugu aalisakkat nassiunneqartut suminngaaneernerri inaarutaasumik isumaqatigiissutini/uppernarsaatini normut avammut niueruteqartumit allanneqassallutik. Aqqissuuussinerup taava angallatit aamma pisanut paasissutissat tamatumma kingorna ingerlaannartumik aassavai. Avammut niuerneq inaarutaasumik isumaqatigiissutinut/uppernarsaatinut utersinnaaneq ajornarunnaarsillugu paasissutissanik avammut niuertoq peqassaaq.

Atuisoq inaarutaasumik isumaqatigiissummik ataatsimik arlalinnilluunniit ujarsinnaalissaq, tamatumalu kingorna pisarineqartuni aalisakkat assigiinngitsuuppata maannakkut avammut niuerutigineqartut aalisakkat toqcarlugit, imaluunniit assartuineq pillugu paasissutissat eqqussuinermet ilanngussinnaallugit.

Inaarutaasumik **isumaqatigiissutit** toqcarneqartut normoqartillugit, ulloq tulaassiffiusoq, aalisakkat suuneri, pisaqarfiusoq aamma ulloq, akit oqimaassusaalu nalunaarsorneqassapput.

Arbeidsmappe    Fangstarkiv | Fiskevernekontroll | Lagerverkstaning |

Saknøate:

Kundegodsetts:

Seddelnummer:  
NO-86-150429  
Ønsket leverandørnr.: 9431010000  
Ønsket plånskodesett: 123456  
Ønsket plånskodesett: 123456

Fiskelags:  
Legg til her, ved å velge fiskelagset i nettkatalogen.

Aukport

MAC HER Sid MAC Makrel

Hentet 4 600kg fra 1 til 1 makrel  
HER 1 makrel MAC 1 makrel

**Seddelnummer**    **Landingsdato**    **Fiskelag**    **Fangstarkivs dato**    **Fiskerifikkode (NO)**    **Vekt (kg)**

NO-86-150429	29.04.2013	HER - Makrel	NO-0813-2013-000001	1 makrel
NO-86-150429	29.04.2013	MAC - Makrell	NO-0813-28.04.2013	1 makrel

**Slett**    **Opprett nytt**

Tamanna uppernarsarneqarpat atuisup nassiuussinermi assartuinermilu paassisutissat immiutissavai.

Spesiliser forsendelsesdato, importør og transportørvælg

Mønstholm Fiskestabelsfabrik AS, Nordre Strandvej 54  
DK - Denmark - Nordjylland  
AMBASSADEUR, n/a, NO-9000, NO - Norway - Arendal - Rogaland

29.04.2013 Skift ut importør på senere Invoice no. 20029900

Mønstholm Fiskestabelsfabrik AS, Nordre Strandvej 54  
DK - Denmark - Nordjylland  
Djernmark  
AMBASSADEUR, n/a, NO-9000, NO - Norway - Arendal - Rogaland  
03039-99999-100001

Dokumentasjon

RE10045-NO

**Slett**    **Opprett**

Eqqussuisut avammullu niueruteqartut nalunaarsugaaneri nutaternissaannut periarfissaqarpoq.

Tamatuma kingorna avammut niuertup nassiuussineq erseqqissarlugu, akit avammullu niuerutigineqartut oqimaassusii iluarsineqarsinnaallutik.

## Spesifiser forsendelsedata

Fiskeslag

Vælg fiskeslag

SØK

### Fiskeslag -

- ◆ X HER - Sild
- ◆ X MAC - Makrell

Totalt

NO tolltariffkode	EU tolltariffkode	Produktvekt (kg)
03034100	030241	1900
03034400	030244	2700
		4 600

Assersummi tassani pisat nalunaarutigineqarneri tamarmik avammullu niuerutigineqartut qanoq suliarineqarsimaneri ilaatinneqarput.

Tamatuma kingorna uppernarsaat pissarsiarineqassaaq atsiorneqarnissaalu kisimi amigaataalerluni.

## DOKUMENTER GENERERT FOR ARBEIDSMAPPEN TEST 300413

Klikk her for å se på dokumentet

Vælg forsendelse:

Skj. forsendelse

30.04.2013 Hansholm Fiskemøllefabrik AS, Nordre Standvei 54

Sertifikat	Detaljer / Beskrivelse	Endret	Opprettet
NO-001-120430-264377	Forsendelsesfil	KTR001E15, 30.04.2013 12:44	KTR001E15, 30.04.2013 12:44

Signer dokumentene

Uppernarsaat atsioruk toorneratigut atuisumut pineqartumut digitalikkut atsiorneq aaneqassaaq.



## SIGNER EU-FORSENDelsen

Dokument: Hansholm Fiskemøllefabrik AS, Nordre Standvei 54  
Signeringsgrunn: Eksport av fisk til EU  
Sted: NO-5003 Bergen, Norway  
Dato: 30.04.2013

Signatur Bjørg Granberg Bjørner

Tassani pisariaqarpoq atuisup atsiornermut isernissamut ilisarnaammik pilersisisimanissaa. Uppernarsaat atsiorneqarpat avammullu niuertumit nassiunneqarpat uppernarsaammik norgemi oqartussat ingerlaannartumik atsiussapput. Norgemi tuniniaasartut "salslag" misissuinermi akisussaaffimmi ilaautt uppernarsaatit aalajangersarnissaannut nittartakkami immersuinernut akisussaalersimapput. Norgemi pisanut uppernarsaatit ukiumut 40000-it atulersinneqartarput.

Aalisarnermut pisortaqarfik tassaavoq norgemi pisanut uppernarsaatinik aalajangersaanermi norgemi oqartussat aamma uppernarsaatini paasissutissat uppernarsaqqullugit EU-mi nunaniit akuttunngitsumik noqqaassutinik tigusisartoq.

Pisanut uppennarsaatit aalajangersarneri kiisalu suliareqqinermi nassuaatit verifications@fiskeridir.no aqqtigalugu peqataasunit avataaneersunit misissorneqarsinnaapput.

#### Pisanut uppennarsaatip atorunnaarsinna

Søk etter signerte arbeidsmapper / forsendelser

Ekspporter: Dachnoendirekt SA, 5000 Bergen

Dato (fra + til): 01.01.2012 - Vis inaktive importører

Importør:  Velg...

Forsendelsesstatus: Kansellerte forsendelser • IKKE-kansellerte forsendelser • Alle forsendelser

Vinner ikke 200 resultatet som finnes i dette søkeresultatet.

Dato	Forsendelse	Importer	Mappenavn
22.04.2013	NO-851-130422-356887	ALTOÑA COMERCIO DE PRODUCTOS	Ny test på signing via mac
12.04.2013	NO-251-130412-345172	China LTD, Qiaotianwang 34	20130412 - Ukraine
11.04.2013	NO-851-130411-342799	More Import & vaskeri, Importveien 56	20130411
20.03.2013	NO-461-130320-322097	ALTOÑA COMERCIO DE PRODUCTOS	øhtest

Atuisoq ilisarnaammik torsissaaq  aamma assimi tulliuttumi paasissutissat allassallugit.

#### KANSELLERE NY TEST PA SIGNERING VIA MAC

Velg forsendelsen du vil kansellere:

✓ NO-851-130422-356887 - ALTOÑA COMERCIO DE PRODUCTOS ALIMENTARES S.A., RUA  
Følgende dokumenter kan også bli kansellert:  
Føil kvalitetstrekk  
Føil kvantum på certifikater]

Atorunnaarsitsineq atuismiit atsiorneqassaaq.

#### Nakkutilliinermik aaqqiinerit:

Assartuinermi paasissutisanut tunngasunik aalajangersaanissaq sioqqullugu misissuisoqarneq ajorpoq. Kukkusqarsimappat avammut niuertup pisanut uppennarsaat atorunnaarsissavaa uppennarsaallu nutaaq atulersillugu.

Pisanut uppennarsaatip aamma avammut niuermermi uppennarsaatit allat akornanni misissuisoqarneq ajorpoq, soorlu akligassat/annissinerup nalunaarutiginera. Eqqussinermi kukkusqarsimappat avammut niuertup pisanut uppennarsaat atorunnaarsissavaa uppennarsaammiillu nutaamik atulersittuni.

Aalajangersaasoqarnissaa sioqqullugu aalajangersimasunik nalilersuisoqarneq ajorpoq, aalajangersaanerlu nammineq ingerlasumik pisarluni.

#### **5:2 ISLANDIMI UPPERNARSAASARNERIT ALLAASERINEQARNERI**

Allaaserinnineq taanna islandimi oqartussanit pitsaassutsikkut qulakkeerneqarsimangnilaq.

Islandimi pisanut uppennarsaatit nittartagaq vottord@fiskistofa.is aqqtigalugu atulersinneqarlutillu elektroniskimit aalajangersarneqartarput (ukiumut 30000-it missaat).

Islandimut assersuut cc: [http://www.fiskistofa.is/media/frettir/proto\\_cc\\_5.pdf](http://www.fiskistofa.is/media/frettir/proto_cc_5.pdf)

Suliareqqiinermut uppermarsaatit (llanngussaq 4) nittartagaq aqqutiginagu atulersinneqarneq aalajangersarneqarnerlu ajorput.

Nittartakkamut isersinnaajumalluni avammut niuertoq vottord@fiskistofa.is-iminalunaarsugaasimassaaq.

Atuisoq timmisartukkut imaluunniit umiarsuakkut assartuinerup suunera allallugu aallartissaq.

The screenshot shows the Vottord software interface. At the top, there are tabs for 'Nytt' (New), 'Visor' (Viewers), 'Nycklar' (Keys), and 'Vista PDF'. Below the tabs, there are sections for 'Grundupplysningar' (Basic Information) and 'Tidvärslanumr' (Flight Number). The 'Tidvärslanumr' section contains fields for 'Flutningsskip' (Flight number), 'Gämanummer' (Passenger number), 'Flugnummer' (Flight number), and 'Farmbrefsnummer' (Air mail number). Below this, there are sections for 'Namn öftlytjanda' (Name of frequent traveler) and 'Namn öftlyttskanda' (Name of frequent traveler's family). Under 'Vorur' (Cargo), there is a table with columns for 'Tollskräf...', 'Tegund' (Type), 'Nämari lysisng' (Declaration), 'Vinnsla' (Value), 'Pakningar' (Packings), 'Fjöldi' (Quantity), and 'Nettölyngd' (Net weight). A red box highlights the 'Tegund' column for the first item, which is 'Cod'.

Tamatuma kingorna atuisup maannakkut avammut niuerutigineqartussat tunisassiat allaaserissavai,

A zoomed-in view of the 'Vorur' (Cargo) table from the previous screenshot. The first row shows 'Tollskräf...' as '421', 'Tegund' as 'Cod', 'Nämari lysisng' as 'owre', 'Vinnsla' as 'Fresh', 'Pakningar' as 'Pallets', 'Fjöldi' as '20', and 'Nettölyngd' as '500'. A red box highlights the 'Tegund' column for the first item, which is 'Cod'. A red number '1' is placed to the right of the table.

malitsigisaanillu pisat pinngooqaarfiat pillugu paasissutissat: aalisakkat suuneri, angallat, ulloq aamma umiarsualivik tulaassiviusoq.

The screenshot shows the Laddningsrull software interface. It has a header 'Laddningsrull' and a table with columns 'Tegund' (Type), 'Laddningsdagur' (Loading date), 'Skip nr.' (Ship number), and 'Elastiskur' (Elastic cord). The table shows one entry for 'Cod' with 'Laddningsdagur' as '12-07-2017' and 'Skip nr.' as '2203'. A red box highlights the 'Tegund' column for the first item, which is 'Cod'. A red number '2' is placed to the right of the table.

Taakku paasissutissaasivinnittunut naapertuunnersut aalajangerniarlugu paasissutissanik aaqqissuussineq ingerlaannartumik misissuissaq, tassa imaappoq angallat piffissami sumiifimmilu aalajangersimasumi tulaassimanerai, aamma aalisakkat pineqartut pisanut ilaanersut.

Misissuineq nikingasoqanngippat avammut niuertup qarasaasiani PDF-ingorlugu ingerlaannartumik uppermarsaat atulersinneqassaaq.

Naapertuuttoqanngippat aalajangersaanissaq sioqquillugu taakku aaqqinneqassapput.

Aalajangersimasumik naliersuisoqarneq ajorpoq.

Pisanut uppermarsaatit pillugit Islandip aamma EU-p akornanni isumaqatigiissut naapertorlugu angallatip naalagaa taassumalu atsiornera pillugu paasissutissanik tunniussinissamut Islandi pisussaaffeqanngilaq.

Takuuk [http://www.fiskistofa.is/media/frettir/Agreed\\_Record\\_final.pdf](http://www.fiskistofa.is/media/frettir/Agreed_Record_final.pdf)

Assartuinermut paasissutissat avammut niuertup akisussaaffigai. Eqqunngippata uppermarsaat nutaaq pillugu avammut niuertoq qinnuteqassaaq pisoqarlu kasilerlugu. Uppernarsaat aalajangersarneqarsimasoq atorunnaarsinneqarsinnaanngilaq.

Pisanut uppermarsaatip aamma avammut niuernermi uppermarsaatit allat akornanni misissuisoqarneq ajorpoq, soorlu akiligassat/annissinerup nalunaarutiginera.

Peqataasut 3 iserfigisinnasaannut nittartakkamut avataaneersut isersinnaanngillat aamma uppermarsaat aalajangersarneqarsimanoq misissorsinnaanagu.

Aaqqissuussinermi CATCH-imut ataqtigiissinneqarnissa Islandip kissaatigaa.

Uppernarsaatip atulersinnissa sioqqullugu paasissutissaasivimmi sukumiinerusumik misissuisoqartarnissa kissaatigineqarpoq, tassa imaappoq annertussutsinik misissuisarneq annertusillugu.

### **5:3 SAVALIMMIUNI UPPERNARSAASARNERUP ALLAASERINEQARNERA**

#### **1 Aallaqqaasiut**

1. januar 2010-imiit EU-mit ~~piumasarineqarpoq~~ aalisakkat aalisakanillu tunisassiat savalimmiuneersut tamarmik, EU-mi nunani niuerfinnut eqqunneqartut, pisarineqarnerinik ~~uppernarsaateqassasut~~ (catch certificate), pisat inatsisit naapertorlugin pisarineqarsimanoq savalimmiuni ogartussat uppermarsaallutik.

Tamanna isumaqarpoq savalimmiuni EU-mut aalisakanik avammut niueruteqartut pisanut uppermarsaat pisanut ilaatinneqarnera qulakkiissagaat. Taamaattoqanngippat tamatuma kingunerisinnavaa pisat EU-mut eqqunneqarsinnaanngillat.

Pisanut uppermarsaateqarnissamut piumasaqaat aalisakkanut 1. januar 2010-p kingorna pisarineqarsimasunut atuuppoq, nioqquitsanullu kapitali 03-mi aamma kapitali 1604-mi aamma 1605-imi akitusuuserinermi ilisarnaateqartut tamarmik ilaallutik. Piumasaqaammut ilaannngillat aalisakkat tukertitat aalisakanillu qajuusaasiat. Aamma nioqquitsat taaneqartut iluanni nioqquitsat ilai ilaatinneqanngillat. Nalunaarsuiffik taanna uaniippoq Annex XIII i Commission Regulation (EC) No 1010/2009 of 22 October 2009.

Piumasaqaatit nutaat kingunerisaannik aalisakanik EU-mi nunani pisisartunut tunisistut savalimmiuni avammut niuertut umiarsuillu EU-mut suut eqqunneqarneri, angallatit suut pisarineraat il.il. pillugit paasissutissalimmik pisanut ~~uppernarsaammik~~ immersuissapput.

Uppernarsaat taanna tamatuma kingorna Aalisarnermik nakkutilliisoqarfimmut nassiuinneqassaaq, taassuma uppermarsarlugu pisat unioqquitsiffiunngitsumik pisarineqarsimasut. Tamatuma kingorna aalisarnermik nakkutilliisut uppermarsaat avammut niuertumut nassiuressavaa, taassumalu EU-mi nunami eqquissisumut nassiuressallugu.

Pisanut uppermarsaatip saniatigut EU aalisakkat EU-mi niuerfinnut eqqunneqarpata aamma uppermarsaatnik allanik piumasaqarpoq - aalisakkat EU-mut apuunnerini, aamma aalisariutit EU-mi umiarsualivinni tulaassippata.

Tunisassiornermut uppermarsaat atorneqassaaq nunanit allaniit aalisakkat Savalimmiunut eqqunneqarpata Savalimmiuni suliarineqartussat kingornalu EU-mi nunamut avammut niuerutigineqarpata. Suliarinneqqittup uppermarsaat immersussavaa, taannalu savalimmiuni ogartussanit uppermarsarneqarluni.

EU-mi umiarsualivimmi tikinnejq pillugu nalunaarut - Prior Notification. Uppernarsaat taanna tassaavoq nalunaarut aalisariutit EU-mi umiarsualivimmut tikinnerini tamani atorneqartussaq, pisanut uppermarsaatit pigineqanngippata.

Pre-landig declaration, EU-mi umiarsualivinni ~~usilersoggittoqameranut~~ atatillugu aalisariutinit atorneqassaaq.

## 2 Pisanut upternarsaat

1. januar 2010-miit aalisakkat savalimmiuneersut tamarmik, EU-mi niuerfinnut eqqunneqartut, Aalisarnermik nakkutilisunit akuerineqarsimasunik pisanut upternarsaateqassapput.

Pisanut upternarsaat piumasarineqarpoq,

- aalisakkat aamma aalisakkanit nioqqtissiat EU-mi nunamut eqqunneqarpata nassiussinermi pisanut upternarsaatip pigineqarnera avammut niuertup isumagissuaa
- umiarsuit savalimmiuneersut EU-mi umiarsualivimmi toqqaannartumik tulaassippata tulaanneqartunut pisanut upternarsaateqarnissaq umiarsuup naalagaata/umiarsuaatillip isumagissuaa
- umiarsuit savalimmiuneersut EU-p avataani umiarsualivimmi tulaassippata aalisakkallu EU-mi niuerfimmut appakaappata pisanut upternarsaateqarnissaq umiarsuup naalagaata/umiarsuaatillip isumagissuaa

Eqaatsumik suliarinninnissaq qulakteerniarlugu Savalimmiuni tunineqartunut aalisakkanut atatillugu pingaerateqarpoq umiarsuup, umiarsuup sullinneqarnissaq sioqqullugu immersorneqartut paasissutissat nalinginnaasut saniatigut, aamma ilisimatitsissutigissagai

- aalisarnissamut akuersissutip normua
- aalisarnermi angallatip naalagaata aqqa
- pisat pillugit ullorsiutip normua

Paasissutissat taakku savalimmiuni avammut niuertunut suliareqqiisunullu pisat peqatigalugit ilaasariaqarput.

Pisanut upternarsaat EU-mi niuerfimmut eqqunneqartunut aalisakkanik aamma aalisakkanit tunisassianik nassiussinernut tamanut suliarineqassaaq.

## 3 Aalisariuteeqqani pisanik upternarsaaneq ajornanngitsaq

EU-mi malittarisassat malillugit aalisariutinut mikinernut pisanut upternarsaatip ajornannginnerusup atorneqarnissa periafissaavoq - katersinermi upternarsaammik taaneqartoq. Taanna aalisariutinut piumasagaatit uku arlaannit ikinnerpaamik ataatsimik naammassinnittunit atorneqassaaq

- 12 meterimik naanneruvoq imaluunniit
- 8 meterimik naanneruvoq (qisunniq atortulik) imaluunniit
- quisaanngitsoq imaluunniit
- 20 BT inorpagu

Angallatit tamarmik piumasagaatit arlaannik ikinnerpaamik naammassinnittut pisanut upternarsaammi ataatsimi katersorneqarsinnaapput imaluunniit pisanut ~~upternarsaateqartut~~ angallatit pillugit takussutissaq ilanggussinnaallugu.

Angallatit pillugit takussutissaq pisanut upternarsaammi allanneqarsinnaavoq imaluunniit ilanggussatut ilanggunneqarsinnaasoq ukuninnga paasissutissiisaaq (immikkoortoq 3)

- Angallatip aqqa
- Umiarsualivimmi akuersissutaata normua
- nassiussinermi angallatinut ataasiakkaanut tamanut pisat annertussusaat
- Angallatip pisqarsinnaanermut akuersissutaata normua

## 4 Pisanut upternarsaatip suliarinera

Pisanut upternarsaatit paasissutissanik pisariaqartunik tamanik imallip Aalisarnermut nakkutilliisoqarfimmi akuerineqartussanngorlugu nassiuunneqarnissaanut avammut niuertoq akisussaavoq.

Aalisarnermik nakkutilliisoqarfip suliassaa tassaavoq aalisakkat, EU-mi niuerfimmut eqquunneqartut, inatsisit naapertorlugit pisarineqarsimana ~~risa~~ upternarsarnissaat, tassunga ilanngullugu aalisariutip pisaqarnissamut akuersissuteqarnera, paasissutissallu eqqortuunerit.

Avammut niuertup pisat pillugit pisanut upternarsaatip akuerineqarsimasup piffissaalluartillugu eqquussumut tunniunneqarnissaak akisussaaffigaa.

Avammut niuertup pisanut upternarsaatip ilaaniisa aamma isumagissuaa, aalisakkat EU-mi ilaasortaannitsoq nuna alla aqqutigalugu nassiuunneqaraluarpuunniit, kingusinnerusukkulli EU-mut eqquunneqarluni.

Pisanut upternarsaatip pinermiit pinermut suliarinera ataani allaaserineqarpoq

Immikkoortoq 1

Avammut niuertoq immikkoortoq 2-miit 5-imut paasissutissanik tunniussivoq.

Immikkoortoq 2

Avammut niuertup tamatuma kingorna immikkoortoq 8 aamma 10-mi immersugassat immersussavai. Avammut niuertup tamatuma kingorna pisanut upternarsaat Aalisarnermut nakkutilliisoqarfimmi akuerineqartussanngorlugu nassiuutissavaa.

Aalisarnermik nakkutilliisoqarfip immikkoortoq 1-imi immersugassat immersussavai aamma immikkoortoq 9-mi immersugassat immersornerisigut atsiornerisigullu pisanut upternarsaat akueralugu.

Aalisarnermik nakkutilliisut tamatuma kingorna pisanut upternarsaat avammut niuertumut utertillugu nassiuutissavaa.

Aalisarnermik nakkutilliisut tamatuma kingorna pisanut upternarsaatita asiakkat assilissavai, pisanut upternarsaatip suliarineranut tunngaviusut upternarsaatit allat ilanngulligit. Assilinera sivikinnerpaamik ukiuni tallimani ~~toqgorneqassaaq~~.

Immikkoortoq 3

Avammut niuertup pisanut upternarsaat ~~akuerineqarsimasoq~~ Aalisarnermut nakkutilliisoqarfimmit tiguppagu immikkoortoq 10-mi avammut niuernermut paasissutissat ilaatillugit upternarsaat EU-mi nunami eqquussumut imaluunniit - nioqqtissat nuna allakkoorlugu nassiuunneqarpata - nunami allami eqquussumut avammut niuertup nassiuutissavaa.

Aalisakkat EU-mi nunami toqqaannartumik tulaanneqartut pineqarpata immikkoortup 10-p immersornissaas pisariaqanngilaq.

## 5:4 NUNAT ALLAT AAQQISSUUSSINERINUT OQAASEQAATIT

Royal Greenland aamma Polar Seafood Norgemi aaqqissuussinermut tunngatillugu allapput: "Pisanut upternarsaat aalisakkanut norgemiiit aallaaveqartumut inaarutaasumik isumaqatigiissutinik (tunisinermut tulaassinerellu upternarsaatit) akuerineqarsimasunik aalajangersarneqarsimasunillu tunngaveqarpuit. Inaarutaasumik isumaqatigiissummiit pisat pillugit paasissutissat pisanut upternarsaammut nuunneqarpuit". Taakku ilisimasaat malillugu Kalaallit Nunaanni pisanut upternarsaatit avataasiortut pineqartillugit angallammiiit nalunaarutit tunngavigalugit (umiarsuup allattaaviani kisitsisit assigisussaagai) aalajangersarneqartarpuit, aamma taamaappoq pisassiissutinit qaqtat. Piviusumilli umiarsuarmiit nalunaarutit/ umiarsuup allattaaviani kisitsisit tunisinermi/tulaassinermi upternarsaatit 100 %-imik assigineq ajorpaat. Pisut amerlanersaanni kisitsisit imminnut qanittuaraasarpuit, ilaannikkulli taakku akornanni nikingasoqartarluni, paatsiveerutsitsisinnaasunik qaavatigulli suliaqartitsisinnaasunik. Pisanut

uppernarsaatinut aalajangersaanermut tunngavittut, aamma pisassiissutinit qaqitanut tulaassinermi uppernarsaatit atorneqarpata tamanna pisariunnginnerussanerluni?

Taamatut atuarneratut Island EU-mut naleqqiullugu pisariunnginnerusumik aaqqissuussisimavoq, taamaappallu taava assinga misilissanngilarput? Peqatigisaanillu atuarlugu LULI-miit CATCH-imut toqqaannartumik aalajangersaanermi paasissutissat **nuunneqarnissaat** pillugu KANUANA EU-mik atassuteqarluni taamaalillunilu aaqqissuussinerit akornanni atassuserneqarsinnaaneq qulakkeerlugu. Tamatuma Kalaallit Nunaat EU-mi malittarisassanut pitunnerussanngilaa, malittarisassat immaqa nunatut Kalaallit Nunaatut ittutut suliarineqarsimanngitsut?

## KAPITALI 6 - TUNNGAVIIT PINGAARUTEQARTUT.

### 6:1 EF-IMIT UPPERNARSAASIISARNERMIK AQUTSINERMUT TUNNGAVIIT PINGAARUTEQARTUT

#### 1. Aalisakkanit isumalluutit inuiaqatigiit kalaallit pigaat.

Tamanna Aalisarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup oqallinnermut tunngavissiaanit november 2019-imeersumit takuneqarsinnaavoq, kalaallit nunaata imartaanit aalisakkanit isumalluutit inuiaqatigiit pigigaat ataatsimiititaliarsuup sulineranut tunngaviulluni. Inuiaqatigiit taamaallitut nunap aalisakkanik pisuussutaanik naleqquttumik nungusaataanngitsumillu atuineq tunngavigalugu malittarisassanik sinaakkutaasunillu atugassaritinneqartunik qulakkeerinniffigineqassapput. Aalisarneq pillugu inatsimmi taassumalu malitsigisaani inatsisini tunngaveqartumik ingerlatseriaatsit assiginngitsut aqqutigalugit aalisarnermik inuussutissarsiuteqartunut pisuussutit atugassangortinneqarput.

Pisuussutinit ataatsimoorussanit taakkunannga iluaquteqarnermiit iluanaarutit taamaattumik illuani aalisartut aamma umiarsuaatileqatigiit aalisartut aamma pisaniq suliariinnittut taamaaliilluni isumalluummit isertitaqartut aappaanilu tulluartumik akileraarusersuinikkut inuiaqatiglit akornanni agguarneqartariaqarput. Tamatumma malitsigisaanik aalisakkanik pisuussutinik iluaquteqarneq pillugu paassisutissanut attuumassuteqartunut inuiaqatigiit inatsisitigut akuerisaasumik periarfissaqartitaapput nakkutiginninnermi atorneqartussat aamma suliassaqarfiup ineriarterioranut naleqqiullugu ammasumik pissuseqarnissaq qulakkeerniarlugu.

#### 2. Allaaviusoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni aalisarnermik inuussutissarsiuteqartut inatsisit naapertorlugit aalisarnerat (UNK-aalisarnerunngitsoq).

Aalisarneq, immikkoortoq 3 naapertorlugu, sakkortuumik killilersugaasoq aalisarneq pillugu inatsimmi unioqqutitsinernut assersuutinik ikittuararsuarnik takutitsisoq. 2019-imi aalisakkat qaleruallillu tusindit arlalissuit tunineqartut eqqarsaatigigaanni paasineqarsinnaavoq suliat qaqpik neqartut, tunisinermi nakkutilliisoqaraluartoq, ikittuararsuusut, soorlu aamma piaaraluni iliuseqarnerniit annerusumik kukkunernik imaluunniit paatsuuinernik pissuteqartut.

#### 3. Kalaallit Nunaanni aalisarneq pisassiissuteqarfiuvoq, akuersissuteqarfiulluni, nalunaarutigineqartarluni nakkutigineqarlunilu.

Kalaallit Nunaanni Kalaallit Nunaata Aalisarnermik oqartussaaffigisaani aalisakkanut aalajangersimasunut ukiukkaartumik TAC-mik Naalakkersuisut aalajangersasarput. TAC-mik agguassineq kalaallit aalisariutaasa ilaannut immikkoortunut nunallu allamiut aalisarnerannut, nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat mianeralugit Naalakkersuisunit ingerlanneqartassapput, tak. aalisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat § 5. Pisat tunisinerillu tamarmik Kalaallit Nunaanni Aalisarnermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmut (KANUAANA-mut) nalunaarutigineqartarput. Aalisarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni, kapitali 11 naapertorlugu inatsimmi aamma inatsit

naapertorlugu malittarisassani atulersinneqartuni aalajangersakkanik eqqortitsisoqarneranik KANUANA nakkutilliisuuvoq.

**4. Avammut niuertoq suliami paassisutissiinissamut akisussaavoq.**

Avammut niuertoq EU-mut avammut niuernissamik kissaateqarpat peqqussut (EF) 1005/2008-mut ilangussaaq II-mi allanneqarsimasunik paassisutissanik tamanik imaqartumik pisanut upternarsaammik peqarnissamut avammut niuertoq akisussaavoq. Taamaalilluni pisanut upternarsaammik naalagaaffimmi erfalasoqarfiusumi oqartussat aalajangersaanissannut avammut niuertoq akisussaavoq, taassuma nunamut eqqussisumut ingerlateqqinnginnerani.

**5. Avammut niuernermut tunisassiat pillugit paassisutissat eqqortuunerinut avammut niuertoq akisussaavoq.**

Avammut niuertoq taannaavoq pisanut upternarsaammi paassisutissat tamarmik eqqortuunerinut akisussaasoq. Pisanut upternarsaammi kukkuneqarpat taamaalilluni avammut niuertoq paassisutissat taakku naqqinnejarnissaannut akisussaavoq, nutaamik upternarsaammik pissarsisoqarnissaanut.

**6. Paassisutissani kukkusqarsimanera imaluunniit amigaateqarnera pissutigalugu aalisakkanit nioqqtissat itigartinnerinut aamma Kalaallit Nunaannut utertinneqarnerinut avammut niuertoq tamakkiisumik akisussaavoq.**

Pisanut upternarsaammi imaluunniit upternarsaatini allani kukkusqarsimappat, taakkulu kingornatigut naalagaaffimmi umiarsualivimmí oqartussanit noqqaasoqarneraniit naqqinnejarnimanngippata, naalagaaffimmi umiarsualivimmí oqartussat aalajangersinnaapput alisakkanik nioqqtissat itigartinneqassasut utertinneqassasullu. Paassisutissat tamarmik eqqortuunissaannut avammut niuertoq akisussaammat aamma nioqqtissat itigartinneqarpata utertinneqarpatalu avammut niuertoq tamakkiisumik akisussaavoq.

**7. UNK-aalisarnermik tunngavissalimmik pasitsaassisoqarpat pisanut upternarsaammik KANUANA aalajangersaasinnaanngilaq. Akerlianilli suliaq misissorneqassalluni.**

Tunngavissalimmik pasitsaassineq tassaavoq pasitsaassineq upternarsarneqarsimasoq, assersuutigalugu tassaasinnaalluni aalisakkani qainqeqarsimasuni takunnittup nassuaataanik, assimik upternarsaammik peqarneq imaluunniit upternarsaatit imaluunniit aalisarnermi atortut assigisaallunniit, UNK-aalisarneq pillugu pasitsaassisoqarneranut tunngaviusut. Oqitsumik pasitsaassineq taamaalilluni naammassanngilaq. Aammattaaq peqqussummi 1005/2008-mi UNK-aalisarnertut suut isigineqarnerinut assersuutit allattorsimallutik.

**8. KANUANA-p EF-imit upternarsaasiisarnera tassaavoq aalajangersasarneq.**

KANUANA-p EF-imit upternarsaasiinera tassaanngilaq nakkutilliineq, akerlianilli aalajangersaasarneq, oqartussat ilaatigut aalisarnerup UNK-aalisarnerunnginneranik upternarsaallutik, ilaatigut pisanut upternarsaammi paassisutissat eqqortuunerinik upternarsaallutik.

**9. KANUAANA pisanut uppernarsaatini misiligtissanik tigusisinnaavoq,  
allaffissornikkut killitut aalajangerneqarsimasut qaangiisoqarsimanera  
paasineqarpat.**

KANUAANA allaffissornikkut killiliussatut aalajangersakkamik aaqqissuussinermut ikkussisarpoq, tamatumalu kingorna tunisassiat killiliussap taassuma ataaniittut misissoqqinnejarnatik. Tunisassiat killiliussatut aalajangersarneqartumik qaangiisut misiligummik tigusiffigineqartarput. Misiligummik tigusineq tassaanerusarpoq uppernarsaatnik misissuineq, killiliussamik sooq qaangiisoqarsimanersoq pillugu nalunarunnaarsaasunik apeqquteqarluni avammut niuertumut atassuteqarluni,

**10. KANUAANA-p tunisinernik nakkutilliinini annertusivaa peqatigisaanillu  
aalisarnermik inuussutissarsiortut nammineq misissuinnissamut annertunerusumik  
akisussaaffeqalerlutik.**

KANUAANA-p suliassaraa usingiarnernik aamma aalisakkanit noqquṭissanik tunisinernik nakkutilliinissaq. Nakkutilliineq taanna annertusineqartariaqarpoq ilaatigut pisat tamaasa tamakkiisumik misissorlugit, ilaatigut tunisinermut atatillugu najuunnikkut nakkutilliisoqarluni.

**11. Nakkutilliinissamut nalunaarummut missingiummi kapitali 10-mi KANUAANA-p EF-  
imit uppernarsaasiisarneranut pingaarnertut sinaakkusiussanik aalajangersaavoq.**  
Nakkutilliinissamut nalunaarummut missingiummi kapitali 10-mut kingusinnerusukkut missingiut nalunaarusiami immikkoortoq 4:3-mi takuneqarsinnaavoq.

**12. Tulluartumik akuttussuseqartumik KANUAANA-p aamma inuussutissarsiortut  
akornanni oqaloqatigijittoqartarpoq.**

Oqaloqatigiinnerit EF-imit uppernarsaasiinernik imaluunniit apeqqutinik allanik ajornartorsiuteqalernernik nutaamik aaqqiissutissat nassaarinissaannut atorneqarsinnaapput, assersuutigalugu annikitsunik killiliinerit, aalisariaatsit nutaat, nalunaaruteqarnermi assigisaanilu ajornartorsiutit. Oqaloqatigiinnerit aamma suliniutit nutaat eqqarsaataasut pillugit aalisarnermik inuussutissarsiuteqartunik oqaloqatiginninnermut oqaaseqaatinillu pissarsiniarnermut atorneqarsinnaapput.

## **6:2 TUNNGAVIGISANUT PINGAARUTEQARTUNUT OQAASEQAATIT**

Suleqatigüssitami isumaqatigüssutigineqarpoq iluseq 4 toqqarneqassasoq.

## **6:3 INNERSUUSSUTIT**

Suleqatigüssitaq tunngaviit 2 - 12 innersuussutigissallugit isumaqatigissutigaat.

Suleqatigüssitami amerlanerussuteqartut nr. 1 - 12-mi innersuussutit tamaasa innersuussutigineqassasut.

Ikinnerussuteqartut Sulisitsut aamma Polar oqaaseqarput tunngaviiit 2-12 innersuussutigissinnaallugit, kisiannili inaarutaasumik nalunaarusiapiq pigilinnginnerani aalisarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup sulinerata ilaanut isummerusunnatik.

## KAPITALI 7 – SULEQATIGIISITAP INNERSUUSSUTAI ATSIORNERILLU

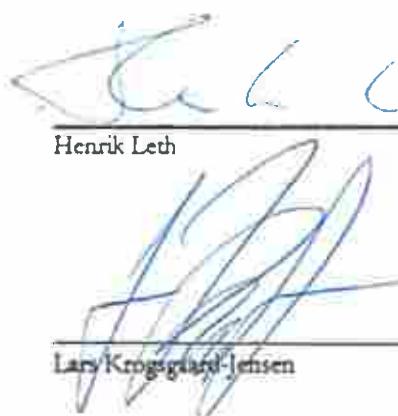
Innersuussut 1: Suleqatigiissitami isumaqatiipput iluseq 4 toqqarniarlugu, maannakkut aaqqissuussaq ingerlatiinnarneqarluni, kisianni raajat eqqarsaatigalugit pisat annertussusaat 48% assagiaallu 80% misisorneqartassasut allaffissornikkut aalajangerneqarluni. Aaqqissuussaq naliliiffigineqassaaq aaqqissuussarlu naammassisineqassallani nalunaarusiapi matuma atsiorneraniit ukiut marluk qaangiuppata.

Innersuussineq 2: Nakkutiliinermi nalunaarummut siunnersuutigineqartup kapitalimi 10 §§ 43-miit 45-mut oqaasertaliorneri, imm. 4.3 naapertorlugu, suleqatigiissitami amerlanerussuteqartut innersuuppaat. Kapitali 10 pillugu isummernissaq ikinnerussuteqartut kissaatigingilaat, tamanna nakkutiliinermut nalunaarutip siunnersuutigineqartup saqqummiunneqarnera peqatigitillugu.

Innersuussineq 3: Tunngavigisat pingarnerit 2-miit 12-imut innersuunneqassasut suleqatigiissitami isumaqatigiissutigineqarpoq. Suleqatigiissitami amerlanerussuteqartut taamatut aamma innersuuppaat tunngavigisaq pingaarutilik nr. 1 imm. 6 naapertorlugu. Nr. 1 ikinnerussuteqartut innersuussutigingilaat, aalisarneq pillugu ataatsimiititaliarsuup sulinerata ilanut isummernissaq kissaatigineqanngimmat, aatsaalli inaarutaasumik nalunaarusiaq takkuppat.



Michael Pedersen



Henrik Leth



Andrias Olsen



Lars Krogsgaard-Jensen



Toke Frødorff Hansen



Mads Rossing Lund

## Ilanngussaq 1

# UNK-uppernarsaatinik KANUAANA-p aalajangersaaneranut inatsisitigut tunngavik pillugu ilisimatitsissut

### **1 Aallaqqaasiut aamma inerniliineq**

Polar Seafood A/S aamma Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut pisanut uppernarsaatinik Kalaallit Nunaanni Aalisarnermut Akuersissutinik Nakkutilliiffiup ("KANUAANA") aalajangersaaneranut ("UNK-uppernarsaatiit") inatsisitigut tunngavianik nalilersuisoqarnissaanut qinnuigisimavaatigut, tassunga ilanngullugu unioqqutitsisumik, nalunaarutigineqanngitsunik killeqanngitsumillu aalisarneq pitsaliormiarlugu, pinngitsortiniarlugu unitsinniarlugulu EF-imi aaqqissuussineq pillugu Siunnersuisoqatigut peqqussutaata (EF) nr. 1005/2008 29 september 2008-meersup atuutilerneraniit kalaallit nunaanni inatsisit pisanut uppernarsaatiit aalajangersarnerisa itigartinnissaannut inatsisitigut pisariaqartunik tunngavinnik imaqarnersut, pisanut aalajangersimasunut iluanaarutinit procentit KANUAANA-mit atorneqartussatut toqcarneqartunik killiliussanit qaffasinnerunerinik tunngavilersuuteqarluni.

Pingaarnertut naliliinerput tassaavoq kalaallit nunaanni inatsisit KANUAANA-p nammimeq immersuinermerik aaqqissuussinermi atorneqartussatut aalajangigaani iluanaarutinut procentimik pisat aalajangersimasut qaangiineri tunngavigalugit UNK-uppernarsaammik aalajangersaanissamik itigartitsinissamut pisariaqartunik tunngavissanik imaqanngitsut.

Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 31 oktober 1996-imeersoq kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 28, 28 november 2016-imeersukkut allanngortinneqartoq ("Aalisarneq pillugu inatsit") aalisarnermik killilersuisoqarnissaanut Naalakkersuisunut piginnaatitsivoq, tassunga ilanngullugu inatsimmi aamma inatsit naapertorlugu malittarisassani atulersinneqartuni aalajangersakkanik eqqortsisooqneranik nakkutilliineq pillugu kiisalu nunani tamalaani isumaqatigiissutini Kalaallit Nunaata pisussaaffinnik naammassinninnissaa siunertaralugu malittarisassanik Naalakkersuisut atulersitsisinnaaneranut inatsimmi § 26 tunngavissiivoq.

Taamaattorli UNK-uppernarsaatinik aalajangersaanermut tunngasumik nalunaarummik atulersitsisoqarsimanngilaq, soorlu aamma inatsisit attuumassuteqartut iluanaarutinit procentinut innersuussinernik imaqanngitsut. Iluanaarutinit procentit tunngavigalugit UNK-uppernarsaatinik aalajangersaanissamik itigartitsineq pillugu aalajangiineq taamaattumik kalaallit nunaanni inatsisiniit tunngaveqanngilaq. UNK-uppernarsaatiit aalajangersarnissaat itigartinneqassappat avammut niuertup nioqqutissani avammut niuerutigisinnaanngilai. Aalajangiineq taamaattumik annertuumik akuliunneruvoq, tamannalu inatsisitigut tunngaveqarnissamut sukangasuumik piumasaqaateqarluni.

Aalisarnermik nakkutilliineq pillugu aalisarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat kiisalu tamanna naapertorlugu atulersinneqartut nalunaarutit aalisariutini tunisinermilu iliuuserisanut toqqaannartumik sammisuupput - avammut niuerermuunngitsoq, tassaanerusut suliffissuit il.il.

Taakku saniatigut naliliinerput tassaavoq UNK-uppernarsaatinik aalajangersaarnissamut itigartitsinermut atatillugu KANUAANA immikkoortuni arlalinni ingerlatsinermi inatsisini tunngavinnut akerliusumik iliuuseqarsimasoq. UNK-uppernarsaatinik atulersitsinissamut

itigartitsinermut atatillugu inatsisitigut tunngavimmut ilaatigut KANUAANA  
innersuissismannilaq, soorlu aamma UNK-uppernarsaammik aalajangersaanissamut  
itigartitsinermut tunngaveqarnera pillugu **aalajangersimasumik** KANUAANA  
**nalilersuisimanngitsoq**, taamaallaallit nassiusani ataasiakkaani iluanaarutinit procentinut  
isummiinnarsimalluni.

Inatsisinik **tunngaveqannginneq** iluanaarutinit procentit KANUAANA-mit atorneqarnerinut  
atatillugu taamaallaat **takuneqarsinnaangilaq**, kisianni aamma pisuni allani arlalinni UNK-  
uppernarsaammik aalajangersaanermik itigartitsinermut **tunngaveqarnersoq** pillugu  
**nalornisoqarsinnaasooq**. Assersuutigalugu aalisariummi sutigulluunniit  
unioqqutitsisoqarneranut UNK-uppernarsaatip **atulersinmissaanut** KANUAANA-p  
**itigartitsisinnanera** pillugu **erseqqittoqanngilaq** taamaallunilu unioqqutitsinerup ilusaanut  
annertuumik naapertuutingitsumik usinik piginnittooq piviusumik  
pineqaatissinneqarsinnaalluni.

Inerniliinerput ataaniittumi itisilerparput.

### KANUAANA-p suleriaasia

Ilisimatinneqarpugut nioqqutissanut nassiuinneqartunut pineqartunut iluanaarutinit procenti  
procentimik aalajangersimasumik qaffasinneruppat UNK-uppernarsaammik  
**aalajangersaanissamut** KANUAANA **aalajangersimasumik** suleriaaseqartoq. Iluanaarutinit  
procenti tassaavoq pisat tunisassiarineqarpata pisat oqimaassusiisa sinneruttut qanoq  
annertutiginerinut takussutissaq.

Iluanaarutinit procentinut naatsorsueqqinneq NP Inuussutissanut Nunalerinermilu  
**suliniaqtigiffianeersuovoq** ("FAO"), pisuni **aalajangersimasumi** iluanaarutinit procenti  
atorneqarluni (*"Indicative factors for converting product weight to live weight for a  
selection of major fishery commodities"*).

Iluanaarutinit procentip nittartakkamini allanneranut atatillugu FAO'p erseqqissumik  
allappaa takusat agguaqatigiissinneri tunngavigalugit naatsorsueqqinnermut takussutaasoq  
("mainly based on mean of ranges of observed values"). Aammattaaq **takuneqarsinnaalluni**  
tunisassioriaaseq iluanaarutinit procentimi annertuunik **nikingalersitsisinnasooq**:

- "In fishery and aquaculture statistics the term "conversion factor" is used principally when converting the volume or weight of a product at one stage in the production chain to its volume or weight at another stage in the chain. (—)
- Conversion factors are often presented for a species caught in a particular area and processed by a method, e.g. Barents Sea cod gutted with head-on. However, there could be considerable differences in the method of presentation of a nominally identical product at the time of landing. For example, machine gutting, heading and filleting could result in very different products (in terms of the proportion of the product removed) compared to hand processing. Therefore, a "simple" conversion factor is the result of a lengthy, thorough, and therefore expensive investigation and once a factor has been established, in many situations it is not revised on a regular basis. However, CWP advises that national authorities should regularly review the factors that are in use."

– Uatsinnut **paasissutissiissutigineqartut** malillugit KANUAANA ilisimatitsivoq  
FAO-p naliinik qaffasinnerusunik iluanaarutinit procentit malitsigisaannik uppernarsaatit  
**aalajangersarneqanngippata** utaqqiisaasumik aalajangiineq taamaallaat pineqartoq.  
Taamaattorli KANUAANA-mik allaqateqartarmerit assilinerinit takuarput uagut naliliinitsinni  
takuneqarsinnaasoq aalajangiineq inaarutaasutut KANUAANA-mit **isigineqarsimasoq**, soorlu  
aamma suliani aalajangersimasuni KANUAANA piffissap **arlaannaaniluunniit**

utaqqisaasumik aalajangiineq pineqartoq pillugu ilisimatitsisimanngitsoq, allaat inaarutaasumik qaqgu aalajangiisoqarnissaa naatsorsuutigineqassanersoq.

### **Inatsisitigut tunngavik**

Aallarniuteqarnermi eqqaaneqartutut naliliinerput malillugu iluanaarutinit procentit tunngavigalugit UNK-uppernarsaatnik aalajangiinermik itigartitsinissamut KANUAANA-mut piginnaatisisunik kalaallit nunaanni inatsisini tunngavissiisoqanngitsoq. Inatsisitigut tunngaviit attuumassuteqartut tulliuttumi misissorneqarput.

### **EU-mi inatsisitigut malittarisassaliornierit**

UNK-uppernarsaatnik atulersitsineq EU-mi inatsisit eqqarsaatigalugit Siunnersuisoqatigiit peqqussutaanni nr. 1005/2008, 29 september 2008-meersumi ("Peqqussut") malittarisassaqarpoq, ilaagitut siunertaalluni unioqquitisisumik, nalunaarsugaanngitsumik killilersugaanngitsumillu aalisarnerup pitsaaliornissaa, pinngitsoortinnissaa unitsinneqarnissaalu.<sup>3</sup>

Peqqussut inatsisitigut aalajangiinertut pituttuisuuvoq, toqqaannartumik Danmarkimi atuuttoq. Peqqussut Kalaallit Nunaannut atuutinngilaq, EU-mi inatsisit eqqarsaatigalugu nunatut nunasiaasimasutut isigineqartoq, tak. Kalaallit Nunaat pillugu isumaqatigiissutit taaneqartoq<sup>4</sup>. Kalaallit Nunaata nunatut nunasiaasimasutut inissisimancerata ilaagitut kinguneraa Kalaallit Nunaannit aalisakkanit nioqqtissianik EU-mi naalagaaffinnut ilaasortaasunut eqquissineq Peqqussummi immikkoortortaq 12-mut ilaasumi EU-mut eqquassinertut isigineqarpoq.

Peqqussummi immikkoortortaq 12, imm. 1-imit takuneqarsinnaavoq UNK-aalisarnermeersunik aalisakkanit nioqqtissianik EU-mut eqquissineq inerteqqutaasoq.

Inerteqqussut sunniuteqartinniarlugu aalisakkanit nioqqtissiat taamaallaat EU-mut eqqunneqarsinnaapput peqqussut naapertorlugu pisanut uppernarsaammik ilaqpata, tak. imm. 2.

Pisanut uppernarsaat peqqussummi ilangussami II-mi allanneqarsimasunik paasissutissanik tamanik imaqassaaq, tassaniillutik pisanut uppernarsaatip ilusissaa, taanna malillugu angallat pillugu, nioqqtissat pillugit, usilersoqqinneq pillugu aamma avammut niuertoq pillugu paasissutissiisoqassalluni.

Pisanut uppernarsaat aalisariutimut pisaqartumut naalagaaffimmit erfalasoqarfiusumit aalajangersarneqassaaq.

Pisanut uppernarsaammik aalajangersaanermut tunngaveqarneranik naliliinermi naalagaaffiup erfalasoqarfiusup iluanaarutinit procentinik atuisinnaaneranut imaluunniit atuisariaqneranut innersuussinermik peqqussut imaqanngilaq.

Eqqaaneqartut malittarisassat taakku EU-p iluani atuupput taamaalilluni Kalaallit Nunaanni atuunnatik.

### **Aalisarnermik nakkutiliineq pillugu Kalaallit Nunaanni inatsisit**

Aalisarnermik nakkutiliineq pillugu aalajangersakkat attuumassuteqartut aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 18 , 31. oktober 1996-imeersumiipput kingullermik Inatsisartut inatsisaat nr. 28, 28. november 2016-imeersukkut allangortinneqartoq. Inatsimmi kapitali 7 aalisarnermik nalinginnaasumik killilersuinissamut Naalakkersuisunut

<sup>3</sup> UNK-aalisarneq, tak Peqqussummi immikkoortortaq 2, imm. 1.

<sup>4</sup> Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu Europamiut Peqatigit pilersinneqarnerat pillugu isumaqatigussutit allangortinneri pillugit isumaqatigussut, EF-Tidende nr. L 029, 1 februar 1985-imeersoq, q 1-7

piginnaatitsisoqarpoq. Inatsimmi § 10 a-mit takuneqarsinnaavoq Naalakkersuisut aalisakkat ilaannik aalisarsinnaaneq aalisarnermilu piumasaqaatit pillugit **malittarisassaliorsinnaasut**. Taaku saniatigut inatsimmi §§ 14-22 aalisarnermi akuersissutinik pisassiissutinillu tunniussineq pillugu **aalajangersakkanik** arlalinnik imaqarpoq.

Aalisarneq pillugu inatsimmi § 26 tunngavissivoq "*inatsimmi aalajangersakkat inatsillu naapertorlugu malittarisassat malillugit kiisalu nunat tamalaat isumaqatigiussataat naapertorlugit Kalaallit Nunaat nakkutilliinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaa siunertalarugu nakkutilliisoqartarnissaa pillugu Naalakkersuisut malittarisassaliorsinnaapput*". Ilaatigut aalajangersagaq taanna tunngavigalugu aalisakkanik aamma aalisakkanit tunisassianik tunisinernik nalunaaruteqartarniq pillugu nalunaarut nr. 7, 4 april 2006-imeersoq akuerineqarpoq. Nalunaarummi nakkutilliineq pillugu § 11-mit takuneqarsinnaavoq aalisakkanit tunisassiat aalajangersimasut imaluunniit imartanit aalajangersimasuniit pisat tulaanneqarfissaannut KANUAANA immikkut **umiarsualivinnik** toqqaasinnaasoq. **Aalajangersakkami** taamaalilluni pineqarpoq umiarsualivinni aalisariutinik nakkutilliineq kiisalu tunisinermit nakkutilliineq, kisianni avammut niuernermik nakkutilliinerunani.

Peqqussutip aamma tassunga atasut Siunnersusoqatigiit **peqqussutaannut** (EF) nr. 1005/2008-p naammassineqarnissaanut aalajangersakkat pillugit Kommissionip peqqussutaani (EF) nr. 1010/2009, 22 oktober 2009-meersumi **naammassinninnermut** aalajangersakkat atuutilersinnerisa **malitsigisaanik** Aalisarneq pillugu inatsimmi allangguutit akuerineqarput. Inatsimmi nalinginnaasumik nassuaatinit ilaatigut takuneqarsinnaavoq

*"KANUAANA-p aalisarnerup nakkutigineqarnerani aamma piniarnermit nakkutilliinermi allaffisorneq ingerlatsinerlu isumagisarai, tassunga ilanngullugu aalisiariutit umiarsualivimmiettakut nakkutigineqarnerat. Kalaallit nunallu allamiut pisaannik tunisaannillu ingerlaavartumik nalunaarsusoqarlunilu nakkutilliisoqartarpooq kiisalu inatsisip allanngortarnerata pisariaqartitallu allanngornerisa malitsigisaanik qarasaasiatigut atortunik ingerlaavartumik naleqqussaasogartarluni".*

Nassuaatinini taamaalilluni pineqarput - soorlu nalunaarut nr. 7, 4 april 2016-imeersumi nakkutilliineq pillugu aalajangersakkani " **umiarsualivinni aalisariutinik nakkutilliineq**" kiisalu "**tunisinerit**".

### **Ingerlatsinermi inatsisitigut tunngaviit**

Ingerlatsinermi inatsits<sup>5</sup> Kalaallit Nunaannut atuutilersinnekarsimavoq, tak. inatsimmi § 37 aamma ingerlatsinermi inatsisip Kalaallit Nunaanni atulersinnekarnera pillugu peqqussut nr. 118, 27 december 1994-imeersoq.

Inatsit pisortat ingerlatsinernut immikkoortunut tamanut atuuppoq, tak. § 1, imm. 1, aamma ingerlatsinermi oqartussanit aalajangiiffigineqartuni imaluunniit aalajangiiffigineqartussani sulianik **suliarinninnermut**, tak. § 2, imm. 1.

UNK-uppernarsaatinik atulersitsinissamut KANUAANA-p itigartitsinera tassaavoq ingerlatsinermi inatsisikkut aalajangiineq.

Allakkatigut aalajangiinerit, peqataasumik ataatsimik tamakkiisumik isumaqataaffigineq~~ann~~gitsut ingerlatsinermi inatsimmi § 22 malillugu **tunngavilersuummik** ilaqqassapput. Tunngavilersuutip imarisaanut piumasaqaatit inatsimmi § 24-mit takuneqarsinnaapput, imatut oqaasertaqartoq:

<sup>5</sup>Inatsimmik nalunaarut nr. 433, 22. april 2014-meersoq

*"Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput  
inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat  
tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik  
tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut  
pingaarerusut isummat tamakkua atornerannut aalajangiisuerusut.*

*Imm. 2. Aammattaaq pisariaqarpat, suliami paasissutissat pissutsinut piviusunut  
tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaaruteqartut naatsumik  
nalunaajarneqarnerannik tunngavilersuut imaqassaaq. (—)"*

Tassunga ilanngutissaq aalajangiisussanngorneranni pisortani oqartussat suliami paasissutissiinermut killilersugaanngitsumillu uppernarsaatnik naliliersuinermut ingerlatsinermi inatsisini tunngaviit nalinginnaasut eqqortittussaavaat. Taamaalliluni nalinginnaasumik isumaavoq ingerlatsinermi oqartussat inatsisini tunngaveqarnatik tunngavinnik taakkuninnga saneqqusisinnaannginnerat assersuutigalugu tamanut atuuttussanngortitsinermi imaluunniit pisariunngitsumik suliaq pillugu paasissutissiinermi imaluunniit uppernarsaatnik naliliinermi.<sup>6</sup>

Ingerlatsinermi oqartussat taakku saniatigut pisuni ataasiakkaani tamani piumasqaatit attuumassuteqartut kinaassusersiunngitsullu ilaatinissaannut pisussaaffeqarput aamma tassunga atasumik aalajangersimasumik naliliinerup kingorna aalajangiinerni.<sup>7</sup>

Suliami ataatsimi aalajangersimasumik naliliisoqanngippat, akerlianilli nalinginnaasumik (suliffiup iluani avataaniluunniit) malittarisassamut imaluunniit ilimagisamut innersuussisoqanngiluni, tamanna pisoqarnera malillugu malittarisassamik missiliuilluni inerteqqusummut akerliusinnaavoq, pineqartoq missiliuinissamut peqataatinneqanngippat imaluunniit annertuumik killilerneqarpat.

### Naliliineq

Naliliinerput tassaavoq iluanaarutinit procentinut tunngatillugu KANUAANA-p iluani najoqutassat/killiliinerit tunngavigalugit UNK-uppernarsaatnik aalajangersaanermik itigartitsinissamut kalaallit nunaanni inatsisi tunngavissaqanngitsoq. UNK-uppernarsaatnik aalajangersaanisamut itigartitsineq aningaasatigut annertuumik kingunerlutsitsisinnaavoq, tassa itigartitsinerup nioqutissanik avammut niuernissaq ajornarsisimmagu. Inatsisitigut tunngaveqannginnejtaamaattumik ajornartorsiutaavoq aamma KANUAANA-p suleriaasia naliliinerput malillugu ingerlatsinermi inatsisinut akerliulluni. Tassunga ilanngutissaq KANUAANA suleriaatsimigut immikkoortuni arlalinni ingerlatsinermi inatsisini tunngavinnik arlalinnik atuuttunnik unioqqutitsimmat.

Inerniliinerit ataani erseqqinnerusumik tunngavilersorneqarput.

**Aalajangiinermi inatsisitigut tunngavissaqarnera takuneqarsinnaanngilaq**  
Qulaani inatsisitigut tunngavimik misissuinerup takutippaa iluanaarutinit procentit tunngavigalugit UNK-uppernarsaamnik aalajangersaanerup itigartinnissaanut kalaallit nunaanni inatsisini tunngavissaqanngitsoq. Aalajangersakkat Aalisarneq pillugu inatsimmiittut taassumalu malitsigisaanik atulersinneqartuni nalunaarutiniittut aalisariutinik tunisinermillu nakkutilliinermut sammisuupput, akerlianilli avammut niuernermut tunngasunik aalajangersakkanik nassaassaqarnani. Tassunga ilanngutissaq Aalisarneq pillugu inatsimmi tessungaluunniit atasuni nalunaarutini iluanaarutinit procentinut innersuussisoqanngimmat.

---

<sup>7</sup> Jon Andersen, *Socialforvalningsret*, 2 udgave (2006), s 104 ff, og Jens Garde mfl, *Forvaltningsret – Almindelige emner*, 4 udgave (2004), s 408 ff.

Kalaallit Nunaat EU-p ilaanut ilaangilaq taamaalillunilu Peqqussut Kalaallit Nunanani atorneqartussaanani. Aammattaaq Peqqussummi iluanaarutit procentii pillugit malittarisassanik imaqarnani, soorlu aamma Inuussutissalerinermut Aqtsisoqarfip "eqqussinermi avammullu niueqqinermi UNK-nakkutilliineq" pillugu ilitsersuutaa iluanaarutit procentiinik tunngaveqartutut takuneqarsinnaanani.<sup>8</sup> UNK-uppernarsaatnik aalajangersaaneq pillugu aalajangiinermut uuttuutitut iluanaarutit procentiinik KANUAANA-p atuinera taamaalilluni EU-mi malittarisassanik imaluunniit tamanna pillugu ilitsersuutinik aallaaveqanngilaq.

Ingerlatsiviup sulineranut inatsisitigut tunngavimmut allanngorartunik piumasaqaateqarpoq apeqquaalluni akuliunneq innuttaasup inatsisitigut inisisimaneranut qanoq annertutingersoq pineqarnersoq<sup>9</sup>. KANUAANA-p suleriaasia pisuni arlalinni kingunerisimammagu UNK-uppernarsaammik atulersitsinissamut KANUAANA itigartitsisimalluni tamatumunnga atasunik aningaasatigut kingunerlutsitsinerit nalilinerput malillugu akuliunnerupput annertuut. UNK-uppernarsaatnut ilaasut avammut niuerutigineqartut nalii amerlanertigut million kr.-init arlaliusinnaapput avammullu niuertup tunisassiaminik nassiussinissamut itigartinneqarnerata aningaasatigut kingunii annertuujusinnaallutik. Tassunga ilangutissaq isumaqatigiissummik kipititsisoqarsinnaanera kingornatigut taarsiiffigitinnissamut malitseqarsinnaalluni.

Inatsisinik tunngaveqannginneq iluanaarutinit procentit KANUAANA-mit atorneqarnerinut atatillugu taamaallaat takuneqarsinnaanngilaq, kisianni aamma pisuni allani arlalinni UNK-uppernarsaammik aalajangersaanermik itigartitsinermut tunngaveqarnersoq pillugu nalornisoqarsinnaasoq. Assersuutigalugu aalisariummi sutigulluunniit unioqqutitsisoqarneranut UNK-uppernarsaatip atulersinnissaanut KANUAANA-p itigartitsinnaanera pillugu erseqqittoqanngilaq taamaalillunilu unioqqutitsinerup ilusaanut annertuumik naapertuutinngitsumik usinik piginnittooq piviusumik pineqatissinneqarsinnaalluni.

**Aalajangiineq naammaginartumik kinaassusersiunngitsumillu  
tunngavilersuummik imaqanngilaq taamaalillunilu ingerlatsinermi  
inatsimmi § 24-mut akerliulluni.**

UNK-uppernarsaatip atulersinnissaanut itigartitsineq ingerlatsinermi inatsisitigut aalajangiinerummat aalajangiineq tunngavilersuummik ilaqtariaqarpoq, tak. ingerlatsinermi inatsimmi § 24.

Aamma KANUAANA-p "Kalaallit Nunaannit aalisakkanit nioqqutissianik uppernarsaaneq pillugu nammineq immersuinermut ilitsersuut" takuneqarsinnaavoq<sup>10</sup> qupperneq 20-mit takuneqarsinnaalluni "uppernarsaat itigartinneqarpat, ingerlaannartumik uppernarsaammik nassiussisimasumut sulisumut maili nassiunnegassasoq. Itigartitsinermut tamatigut tunngavilersuuteqartarpooq".

Itigartitsinerit assilinerinik tigusimasagut kalaallit nunaanni inatsisini naleqquttumik tunngavinnik innersuussinernik imaqanngillat, tamannalu pillugu apeqqummut akissutitut KANUAANA-mit EU-mi inatsisini malittarisassanut taamaallaat innersuussisoqarluni, Kalaallit Nunaanni atuutinngitsut.

Ingerlatsinermi inatsimmi § 22 aamma pingarnertut eqqarsaatigineqartut aalajangiinerit pillugit piumasaqaateqarpoq, KANUAANA-p missiliuneranut aalajangiisuusimasut. Takusinnaasarpot malillugu KANUAANA nioqqutissat nassiunneqartut FAO-p naatsorsueqqinermi kisitsisaanit allaaneruneranut taamaallaat innersuussisimavoq. KANUAANA-p tunngavilersuutaa malillugu aalajangiineq taamaalilluni nunani tamalaani

<sup>8</sup> [https://www.foedevarestyrelsen.dk/SiteCollectionDocuments/25\\_PDF\\_word\\_filer%20til%20download/03kontor/IUU/IUU\\_kontrolvejledning\\_til\\_ erhvervet\\_%20juni\\_2018.pdf](https://www.foedevarestyrelsen.dk/SiteCollectionDocuments/25_PDF_word_filer%20til%20download/03kontor/IUU/IUU_kontrolvejledning_til_ erhvervet_%20juni_2018.pdf)

<sup>9</sup> Steen Bønsing, Almindelig forvaltningsret, 4 udgave 2018, qupperneq 310

<sup>10</sup> Saqqummiussaq 18 - juni 2016

suliniqatigiiffimmiit kisitsit najoqqutaasoq pituttuinngitsorlu tunngavigalugu aalajangiiffingeqarsimavooq, tassunga atatillugu aalajangersimasumik inatsisillu malillugit missiliusoqarsimanani. Aalajangiineq taamaalluni isumaqarnarpoq suliami paasisutissiimissaq uppernarsaaminnillu naliliineq pillugu ingerlatsinermi inatsisini tunngavinnut pingaarnernut akerliusq, aamma malittarisassami missiliuinissamut ingerlatsinermi inatsisini inerteqqusummik unioqqutitsinerulluni.

Qulaani eqqaaneqartutut utaqqiisaasumik aalajangiinerit taamaallaat pineqarnerannut takussutissanik takusaqarsimanngilagut. Tamatuma allanngortinngilaā nioqqutissanik nassiunneqartunik piginnittumiit akerliliisoqarnerata malitsigisaanik KANUAANA-p aalajangiinerminik allannguinissaq toqqarsimammagu.

København, ulloq 15 januar 2020

Jacob Skude Rasmussen